

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 o 40001 Segovia o Tel. 43 72 61 (tres líneas) o Fax 442 432
D. L.: SG. 7 - 1958 o Precio: 50 ptas.

Sábado 8 de diciembre de 1990
Año XC.—Núm. 27.649

SEGOVIA

El paso del TAV por la provincia, una posibilidad menos remota

Las líneas Madrid-Irún, por Valladolid, y Madrid-Barcelona, en la Red Europea de Trens de Alta Velocidad (Página 3)

Los senadores del PP piden 1.500 millones para inversiones en la capital y provincia

(Página 5)

Proyecto para crear un Museo de la Madera en el Real Taller de Aserrío Mecánico de Valsain

(Página 6)

Los líderes socialistas fijarán en Madrid la postura común de la Unión Política y Económica de la CE

Madrid.— Los líderes socialistas de la Comunidad Europea fijarán el lunes, en el Congreso de los Diputados de Madrid, una posición conjunta para la próximas conferencias intergubernamentales de Roma que tratarán sobre la Unión Política y Económica de la CE, y firmarán una declaración común al respecto.

A esta reunión de la Unión de Partidos Socialistas de las Comunidades Europeas (UPSCE), asistirán, como representantes socialistas españoles, el presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, Felipe González; el presidente del Parlamento Europeo, Enrique Barón, y el vicepresidente de la Comisión de la CE, Manuel Marín.

Otros líderes destacados que acudirán a este acto son, entre otros,

el primer secretario de los socialistas franceses, Pierre Mauroy; el presidente de los laboristas británicos, Neil Kinnock; el secretario general del Partido Socialista italiano, Bettino Craxi, y el presidente de la Comisión de la CE, Jacques Delors.

Completan la lista de asistentes a este encuentro, dirigentes socialistas de Grecia, Portugal, Bélgica, Luxemburgo, Holanda, Austria, Alemania e Irlanda.

Felipe González aprovechará la presencia de líderes socialistas en Madrid para mantener algunos encuentros bilaterales.

El lunes recibirá en Moncloa, antes de la reunión de la UPSCE prevista para mediodía, al presidente de los socialistas de Grecia y ex primer ministro de ese país, Andreas Papandreu.

Mañana domingo

Segunda vuelta de las elecciones presidenciales polacas

Varsovia.— Cerca de veintiocho millones de electores tienen derecho a participar mañana en la segunda vuelta de las elecciones presidenciales polacas, en medio de una campaña ennegrecida por la ola de insultos y amenazas que se prodigaron los dos candidatos: Lech Walesa y Stanislas Tyminski.

Si la primera vuelta de los comicios, el 25 de noviembre pasado, que obligó a apearse al primer ministro, Tadeusz Mazowiecki, transcurrió con una relativa cortesía por parte de los candidatos, en este segundo turno se invirtieron los factores, apreciándose más a un pugilato entre los dos hombres que aspiran a sentarse en el sillón del veterano general Wojciech Jaruzelski.

Walesa tiene la certeza de ganar las elecciones, ya que los últimos sondeos le conceden el 73 por ciento de los votos válidos, frente al 16 por ciento otorgado al empresario polaco-peruano-canadiense Tyminski.

Hace una semana a Tyminski le daban el 30 por ciento de los votos los mismos medios políticos que hoy no creen que este hombre de negocios, de 42 años, casado con una peruana, y divorciado de una finlandesa, sea la salvación de Polonia.

Fallecido a bordo de la fragata "Numancia"

El cabo Ignacio Romero es enterrado en su pueblo natal

Sevilla.— El cabo primero Ignacio Romero Romero, de 22 años, fallecido en un accidente a bordo de la fragata "Numancia", destacada en el Golfo Pérsico, ha sido enterrado hoy en el cementerio de San Fernando, su pueblo natal.

El cadáver de Ignacio Romero llegó a primeras horas de la noche de ayer al Hospital Naval de San Fernando, donde, tras serle practicada la autopsia, se instaló la capilla ardiente que ha sido velada durante toda la noche por familiares y compañeros de la 41 escuadrilla de escoltas en la base de Rota, a la que también pertenecía el militar fallecido.

El funeral se ofició esta mañana en la iglesia castrense de San Francisco de la localidad gaditana de San Fernando.

Los restos mortales de Ignacio Romero recibieron sepultura en el nicho número 33 del panteón que la Armada tiene en el cementerio municipal de San Fernando, destinado a los caídos en acto de servicio.

Ignacio Romero Romero falleció el pasado miércoles, cuando era trasladado en helicóptero a un hospital de Abu Dhabi, tras recibir en la cabeza un golpe del lanza-misiles de la fragata "Numancia".

El embajador español en los Emiratos Arabes, Aurelio Pérez Giralda, señaló que un juez militar designado por el Ministerio de

Defensa se trasladará en los próximos días a Abu Dhabi para esclarecer las circunstancias del accidente.

El traslado del cadáver de Ignacio Romero a España se efectuó en un vuelo regular de la British Air-

ways con destino a Londres, y desde el aeropuerto londinense de Heathrow en otro vuelo de la misma compañía hasta Madrid.

El féretro con los restos mortales del cabo primero salió ayer de

Madrid en un avioacar, del Ala 35 de la base militar de Getafe, que tomó tierra en la base de Rota (Cádiz), desde donde en una ambulancia fue trasladado hasta el Hospital Militar de San Fernando.—Efe.



TELEFOTO EFE

Capilla ardiente del cabo Ignacio Romero, instalada en el Hospital de San Carlos de San Fernando

La seguridad de un gran nombre
ELECTRONICA TORIBIO
TELSONID
EL NOMBRE DE LA SEGURIDAD

BODAS
BANQUETES
CELEBRACIONES
AMPLIOS Y CONFORTABLES
SALONES
Cocina esmerada
Restaurante - Cafetería
LOS LINAJES
Teléfono 43 17 12

CUIDAMOS CABALLOS (PUPILAJE 15.000 ptas./mes)
ENSEÑAMOS A NIÑOS A MONTAR A CABALLO
LA GRANJA (SEGOVIA) Teléfono (911 — 47 11 29)

apunte del día

COMPRAS INTELIGENTES

Previendo el "escándalo" que se avecina, el Ministerio de Sanidad y Consumo ha iniciado dos campañas publicitarias en Televisión Española destinadas a convencer a los usuarios sobre la importancia de reclamar recibos por compras o servicios y leer detenidamente determinadas ofertas y contratos de compra-venta. Porque la Navidad, a parte de las entrañables y hogareñas celebraciones, trae también precios abusivos en productos de muy dudosa calidad. Los consumidores se desmandan en la compra y los vendedores naturalmente quieren hacer su agosto también en diciembre.

Reclamar un recibo o expresar documentalmente una queja o desacuerdo sobre determinado producto y su precio puede resultar en la mayoría de los casos molesto, poco práctico y desalentador. Preferimos pagar y callar a meternos en historias de papeles, entre otras cosas porque el ciudadano está convencido de que las reclamaciones no solucionan absolutamente nada. Y su parte de razón tiene; la complejidad de los trámites y la lentitud de las resoluciones hace que una mayoría importante considere semejante labor una pérdida de tiempo. Y en eso se escuda también el "despotismo" de las ventas y los vendedores. Estos últimamente, imponen producto y precio y no dan opción a la compra racionalizada y razonable. La publicidad se encarga de crearnos necesidades inexistentes que nos merman de forma escandalosa los presupuestos. Es una labor de años.

Puede que hoy sea un esfuerzo baldío, pero acostumbrarse a pedir concretamente lo que se quiere y a comprobar que se nos vende eso mismo y no otra cosa, puede aclarar asuntos. Que el precio y la calidad de un producto tengan algo que ver con lo que exigimos puede también hacer un poco más inteligentes nuestras compras.

ARTE FRIO CLIMATIZACION
FRIO INDUSTRIAL
BOMBA DE CALOR

Teléfono (911) 43 23 85

Por ampliación de servicio técnico, NECESITA:
MECANICO FRIGORISTA

ABSOLUTA RESERVA

C/ Madrona, 9 SEGOVIA



UNION FENOSA

ESTAMOS MEJORANDO
LA CALIDAD

del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuevas instalaciones y operaciones de mantenimiento, nos vemos obligados a suspender temporalmente el servicio en las fechas, horas y lugares que a continuación se indica.

Rogamos disculpen las molestias que se puedan ocasionar.

DIA 9 DE DICIEMBRE DE 1990

9 a 11 horas.— Subestación Otero de Herreros.— Línea M.T. 15 KV. de Ortigosa del Monte. Afectando al pueblo de Ortigosa del Monte.

Las líneas se consideran en tensión ya que, si los trabajos finalizan antes de la hora indicada, se repondrá de inmediato el suministro.

EL JEFE DE ZONA

La dimisión de la señora Thatcher

H. CARBALLES

Cuántas veces y cuántas horas he sentido en mis entretelas la indignación. La molestia interna de ver cómo en España, gentes involucradas en escándalos sin fin, se siguen agarrando al sillón de sus ventajas. Cuando he sabido que la señora Thatcher, la famosa "Dama de Hierro", ha presentado la dimisión de todos sus derechos a la Reina de Inglaterra, les digo de verdad, me he quedado de piedra.

Esa señora, tendrá todos los "peros" que tenga, pero para quitar los "peros", lo mejor es coger las peras. Nadie, desde hace quince años, por muy honrado que haya sido en España desde que se inventó la democracia, se ha tomado en serio eso de dimitir. Y los que lo han hecho como el señor Guerra, lo hicieron de tapadillo, para que el pueblo, que tanto le quiere no sufriera. Gentes importantes como yo y otro montón de personas amigas, incluidos periodistas y militares sin graduación, no vieron jamás en este pueblo español democrático, ni siquiera una buena dimisión. Ni siquiera una dimisión por aburrimiento, o cansancio, o falta de salud, o exceso de trabajo. ¡Ni una...!

Y no me refiero, claro está, a esas dimisiones forzadas de partido, que afectan a la foto. ¡No! Me refiero a personajes conocidos y hasta respetados por ciertas partes de ciertos pueblos. En España, el que cobra por tener un sillón, aunque sea y esté creado para solventar el problema de la cerda que huye con el porcino a través del campo, se queda quieto y agarrado de tal manera, que ni las lapas del mar pueden separarlo, hasta que muera. Y así, cuando la secretaria le informa de que todo es normal, agradece a sus dioses que los cerdos y las cerdas estén en el pastizal.

Hay por ahí, algunos valores humanos. Otros divinos. Otros éticos. Otros bragueteros. Otros sin sentido de la vergüenza y otros valores que no quiero nombrar y que han sido en esta España los valores religiosos de los que abominan ciertas gentes que le deben a la religión católica mucho más que yo. Puesto que de ella aprendieron a ofenderla y usarla para sus devaneos políticos. Para sus "intrínquilis" de democracias positivas a sus ventajas, que traducidas al mejor factor se convirtieron en venganza.

La señora Thatcher se va. Se va por su propia voluntad. Nadie la puede echar de un sillón que tiene en propiedad hasta las nuevas elecciones. Pero siempre comprende que por unas causas o por otras, debe irse a vivir su vida en su casa. Aquí, en España, nadie tiene casa. Sólo tiene "sillón". Sólo "jubilación". Sólo "dinero". Sólo representación. Sólo imposición en el empleo y en el sillón. ¡Dimitir!. ¿Pero es que porque haya confundido el campo de lechugas con el de

girasoles, me van a decir que no sé nada del campo...? ¿O acaso por ir por la izquierda, en las curvas, para ahorrar gasolina, me van a decir que dimita...? ¡Ustedes están locos...! ¡Dimitir yo...! Y todos sus congéneres dicen lo mismo... ¿Por qué tengo yo que dimitir, si yo no he hecho nada...? Y las gentes del pueblo español se preguntan si los miserables están para hacer algo. O para todo lo contrario. España es el vivero donde se cambian los terciopelos de los sillones de ciertos señores y de ciertos elementos.

Y así, si el señor ese de la promoción de esos señores, saca un escaño grande, pide a los que sacaron un escaño pequeño que cambien el terciopelo, porque él no se sienta donde se sentaron su padre, su tío y su abuelo. Y eso, que cuesta miles de millones que paga el pueblo, se convierte en juega y regocijo de los que pagamos honradamente a la Hacienda.

Mientras, discretamente, la Hacienda, que es propiedad del pueblo, se toma la libertad de acusar a los pobres y honrados trabajadores de falsarios, dejando, que cierta especie humana aparezca como divina, porque nadie sabe lo que gana y lo que paga.

En tiempos atrás, se dejaron ver unas listas de contribuyentes, empezando por sus majestades los Reyes. Aquello me gustó. Pero nunca más se supo de relaciones tales. De declaraciones tales. Porque al parecer, los ricos estaban montados al aire como los diamantes. Y no había que molestar a tales señores, que acaso declaraban cantidades que no les correspondían por evitar que los atracasen. Y así se murió la parte principal de una Democracia. El cristal y la transparencia. La justicia y la verdad.

Partiendo de esos dos asuntos "internos" que no ofrecen duda al viajero más que cuando viaja, convencido estoy de que España es tan diferente, que ni la conoce su madre. Porque para conocer a la abuela, no hace falta llevarle las nietas. Hace falta que todos pongamos en la mesa eso que llaman el diálogo. El amor. El cariño. Y otro millón de cosas diarias. Hasta las riñas y los momentos molestos. Todo junto, hacen una familia que no se inventa, sino que se construye.

Después de destruida la célula familiar, por esas personas tan inteligentes, que siempre vuelven a casa en la esperanza del amor de la lumbre, para reírse del abuelo y de sus cuentos y de sus momentos y virtudes... Después de eso, ya no queda más que la maldita nostalgia. El recuerdo maldito. El maldito recuerdo de nada.

Hasta en las civilizaciones más estúpidas, siempre duermen en el cerebro del heredero sus amores familiares. Sus ancestrales recuerdos atávicos. Sus danzas y sus sueños. Su vida en suma y en la suma de su vida, sus recuerdos.

Porque la vida no es otra cosa, que el paso del tiempo del

que vive. Y el paso del muerto. Lo otro, es cuestión filosófica. Y la filosofía, es otro cuento.

Algunas veces pienso, que la señora Thatcher, llamada "Dama de Hierro", no era tan dama, ni tan dura, como se pregonaba en la Prensa. Pienso, que tan solo es una mujer inglesa, que quería proteger a los suyos, buscando de mil formas y maneras no mezclar el orgullo inglés con la "suciedad" europea. Por eso se ha ido. Porque ella interpreta que no es lo mismo ser rico, que ser inteligente. Ni ser pobre, que ser un burro... Y como ella piensa que los burros son más inteligentes de lo que nos parece, se va, para no ofender a tanto sabio que la está atosigando.

Yo no sé por qué al ver a los "doce" en la foto, siento cierto placer de que una mujer, por fin, tenga el valor y la virtud de ser presentada como representante de un país. Y no precisamente por ser bella o rubia o morena. O reina. Sino por su capacidad y su inteligencia. Y si me apuran, por otro montón de circunstancias que al caso de lo que escribo no cuentan.

La señora Thatcher ha dado un ejemplo de grandeza a toda esta clase de mediocres que buscan tan solo las "encomiendas". Que buscan los "sillones" y los sueldos que conllevan. Porque en este país de mis desgracias, lo que importa, es lo que pagan...

La dignidad de retirarse del lugar donde uno no debe de estar, todavía no se ha escrito en esta tierra que descubrió América. Que conquistó América.

Qué adoró América. Que sigue amando y adorando a los pobladores americanos. Porque América, lleva nombre de italianos que buscaban rescate y no estaban poblando.

España, es como la abuela que no ve. Que no oye. Que no habla. Pero que todos los nietos la quieren... Y la visitan cada semana. Abuela... Abuela... Eso es España. La abuela sorda y ciega... Pero al fin y al cabo la abuela.

La señora Thatcher es ya mayor, para aguantar tantos y tantos problemas. Y no es de hierro. Ni de cera. Es una estúpida señora, que supo llevar once años el Gobierno de las "inglaterras".

Y aquí quiero animar a los españoles inteligentes a que se tomen la molestia de servir a su nación, como lo hizo ella.

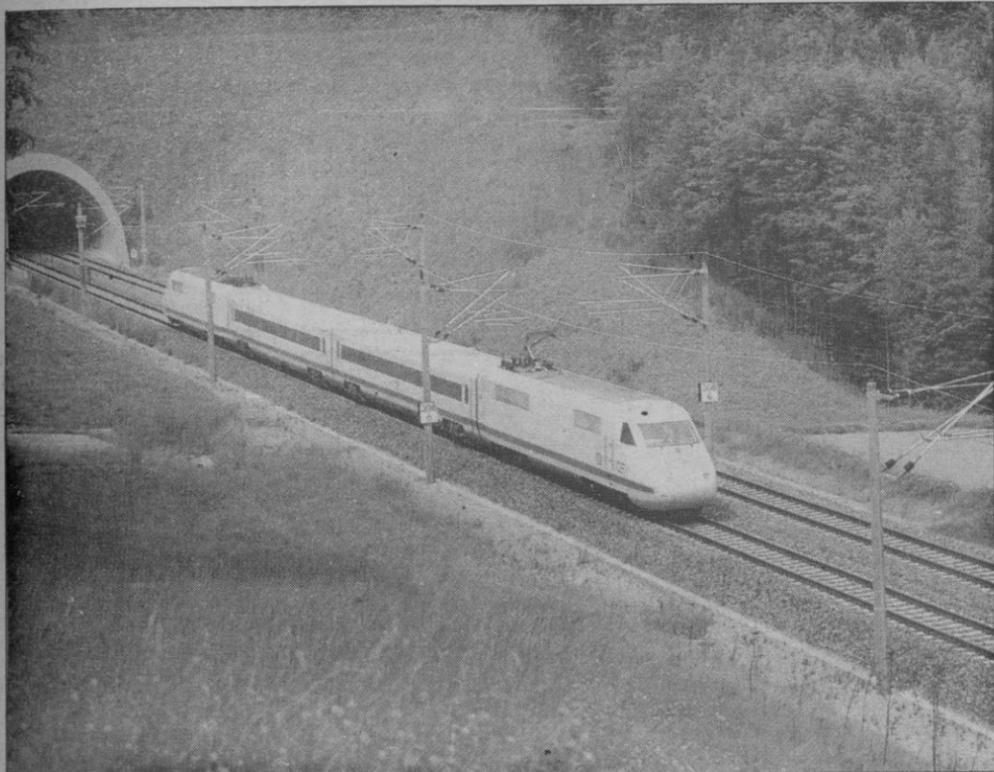
Contra el viento y contra el tiempo, la señora Thatcher defendió sin ofender a su amado pueblo. Castigó a los criminales con arreglo a las estrictas leyes. Se defendió de sus enemigos y especialmente de los amigos. Y demostró al mundo que ella, siendo mujer, podía defender su castillo sin llantos.

Yo nunca la he conocido personalmente. Y si la viera alguna vez, seguro que no la conocería. Pero por vuestras obras seréis conocidos en la Historia. Y si mal hicieras, que tu Dios te niegue la gloria y la felicidad eterna.

Madrid-Irún, por Valladolid, y Madrid-Barcelona

Dos líneas de posible paso por la provincia, en la Red Europea de Trenes de Alta Velocidad

Estarían en funcionamiento antes del 2010



Línea y tren de alta velocidad

La Comisión Europea ha incluido dos líneas del tren de alta velocidad (TAV) cuyo paso podría discutirse a través de la provincia de Segovia en el plan de la futura Red Europea de Trenes de Alta Velocidad. Este plan contempla el paso del TAV por cinco provincias de la región y el establecimiento de estaciones en Valladolid, Burgos y León.

Los trazados previstos para España que todavía han de ser debatidos y aprobados por el Consejo de Ministros de Transportes de la CE, incluye las líneas Madrid-Sevilla, Madrid-Barcelona y Madrid-Irún.

El plan establece que la Red Europea de Trenes de Alta Velocidad

estará concluida en el año 2.010 y su coste se elevará a unos 20 billones de pesetas.

Las líneas Madrid-Barcelona y Madrid-Irún discurrirán con un único trazado entre Madrid y la vertiente segoviana de la Sierra del Guadarrama, donde se dividirían para continuar la primera en dirección a la provincia de Soria por tierras de Ayllón y la otra hacia Valladolid en paralelo al curso del río Cega.

La línea de Irún se dividiría en dos en Valladolid siguiendo una la ruta principal hacia Irún, a través de Burgos, dirigiéndose la otra a León.

ALTO COSTE MEDIOAMBIENTAL

El consejero de Fomento de la Junta de Castilla y León, José María Monforte, ha señalado en varias ocasiones que la construcción de una posible línea ferroviaria de alta velocidad entre Madrid y Valladolid supondría un alto coste medioambiental, especialmente en la provincia de Segovia.

El trazado de esa nueva línea supone la construcción de una variante en Guadarrama, ya que no se seguiría la actual ruta a través de Avila para ahorrar un tramo a la línea Madrid-Barcelona, con lo que

se destruiría una gran masa de bosque en la Sierra de Segovia. Estos motivos han llevado a la Diputación segoviana y a otras instituciones de esta provincia a expresar su total oposición al trazado del TAV.

La Universidad de Valladolid ha ratificado en varios estudios el fuerte impacto medioambiental que el nuevo trazado ferroviario va a suponer para varias zonas de Castilla y León, especialmente Segovia. Por el contrario, el impacto en los tramos Valladolid-Burgos y Valladolid-León será mínimo, ya que el TAV aprovecharía el trazado actual del ferrocarril, con el oportuno acondicionamiento.

El comisario europeo responsable de la política comunitaria de transportes, Karel van Miert, ha consignado en su propuesta el año 2010 como fecha de conclusión de la Red Europea de Trenes de Alta Velocidad, que tendría un coste total superior a los 20 billones de pesetas, según el plan aprobado por la Comisión Europea.

Esta Red Europea de Trenes de Alta Velocidad estará integrada por 9.000 kilómetros de líneas nuevas, entre ellas las de Madrid a Valladolid, y la de Burgos a la frontera de Irún, y otros 15.000 kilómetros de líneas antiguas acondicionadas, como las de Valladolid a Burgos y de Valladolid a León.

Ventura Danza Contemporánea actuará esta noche en el Juan Bravo

Esta noche se presentará en el teatro Juan Bravo la compañía Ventura Danza Contemporánea, que dirige el bailarín y coreógrafo Pablo Ventura. El grupo se formó en 1986 a partir del trabajo realizado por su director en la London Contemporary Dance School. Desde 1988 la compañía se estableció en Madrid, donde ha participado en dos ediciones del festival "Madrid en danza." Finalista del premio

Ricard Moragas, de Barcelona, el grupo ha participado en otros festivales internacionales como el London Dance Umbrella.

El programa que presentarán en el Juan Bravo consta de cuatro coreografías firmadas por su director: "La Casa de Bernarda Alba"; "El general llamado tristeza"; "Jaqué mate al rey" y "Salto de amantes".

La sesión comenzará a las diez y media de la noche.

Fecha del aniversario de su muerte

Los actos paralelos del IV Centenario de San Juan de la Cruz comenzarán el día 14

"Oh llama de amor viva, que tiernamente hieres/de mi alma en el más profundo centro". Estos versos con los que se inicia el poema "Llama de amor viva" quedarán grabados en una estela que se colocará en una de las paredes del convento de los carmelitas, muy cerca de donde está enterrado su autor. Con la bendición de esta estela comenzarán el próximo 14 de diciembre los actos que en conmemoración del IV Centenario de San Juan de la Cruz está organizando una asociación cultural de amigos del santo.

La organización de estos actos corre paralela a la organización oficial del IV Centenario y, a diferencia de los actos que llevará a cabo la comisión institucional, los de la asociación comenzarán el 14 de diciembre fecha en que se cumple el aniversario de la muerte de San Juan de la Cruz. El portavoz de la asociación, Jaime Alpens, explica el por qué de su celebración:

"Vimos que la celebración del IV Centenario de San Juan de la Cruz venía monocorde y rara. Desde nuestro punto de vista está mal concebida. Pensábamos que el IV Centenario merecía una conmemo-

por ejemplo a un filósofo del Partido Comunista francés que le admiraba profundamente. Es admirado por creyentes y no creyentes, con independencia de sus ideas".

Los actos de esta comisión tendrán un componente religioso y un componente de admiración por lo que San Juan de la Cruz significa para la cultura universal.

BENDICION PAPAL

El próximo día 14, a las once de la mañana, se izarán frente al convento de los carmelitas las banderas de Segovia, Castilla y León y España y se tocará el Himno nacional. A continuación el obispo de la diócesis, Antonio Palenzuela Velázquez, bendecirá la estela con el texto íntegro del poema "Llama de amor viva" que quedará situada en una de las paredes del convento. A los asistentes se les distribuirá un folleto con un panegírico del santo y una vela del centenario. Durante la misa concelebrada, el obispo impartirá la bendición papal.

Después en la explanada del convento se celebrará una fiesta popular con cohetes, toque de campanas, vino caliente con canela, dulzaina y tamboril.



Sepulcro de San Juan de la Cruz

ración más racional y más lógica. Para empezar, había que respetar la fecha del 14 de diciembre. Luego, podía haber comenzado en Fontiveros donde nació y haber terminado en Segovia, pasando por todos los lugares donde vivió: Medina del Campo, Valladolid, Salamanca, Alcalá de Henares, Avila... Tampoco entendemos por qué se hace en la catedral y no en el convento de los carmelitas que él fundó. Allí vivió, estudió, paseó, escribió y plantó un árbol. Allí está enterrado. ¿Qué más queremos?"

Se formó entonces un colectivo para hacer algo más original. Esta asociación, de cuya junta directiva forman parte, además del citado, Rafael Matesanz, Juan Cruz, y Pilar San Fabián, quiere dejar muy claro que no hay enfrentamiento con la comisión oficial- "Simplemente se ha seguido una vía paralela".

Jaime Alpens opina que la figura de San Juan de la Cruz despierta más admiración fuera de nuestro país que dentro: "Es un hombre admirado por pensadores de todas las ideologías, desde filósofos de izquierdas hasta personas de ideas políticamente opuestas. Recuerdo,

Este día comenzará también una plantación de árboles. La asociación pretende plantar 400 árboles y 400 rosales a lo largo del tiempo que duren los actos. El día 14 sólo se plantarán tres: uno dedicado al Papa y al obispo, otro al pueblo de Segovia, que plantará el alcalde y otro a la familia carmelitana.

Los organizadores de estos actos han pedido que el día 14 sea festivo en colegios e institutos y que a la tropa se le sirva un rancho especial. También han solicitado al alcalde que gestione ante la Junta la concesión de la medalla de oro de la Comunidad a San Juan de la Cruz.

La asociación internacional de amigos de San Juan de la Cruz tiene otros proyectos para el futuro como la colocación de una estampa conmemorativa a la puerta del convento de los carmelitas y el entierro simbólico de una "bomba de la paz" con mensajes, artículos o simplemente tarjetas de cuantas personas se quieran adherir a este homenaje.

Los actos del día 14 tendrán tres pregoneros, cuyos nombres aún no han sido hechos públicos por la comisión organizadora.

A.T.

ACTIVIDADES SINDICALES

USO GANA EN HOSTELERIA Y ENSEÑANZA PRIVADA

El sindicato Unión Sindical Obrera (USO) informa que en las Elecciones Sindicales celebradas ayer en el sector de hostelería en la provincia de Segovia, y de los 40 delegados elegidos en el sector, se han repartido de la siguiente manera: USO, 15 delegados; UGT, 15 delegados y CC.OO, 10 delegados. Por otra parte, en el sector de la enseñanza privada, de los 9 delegados electos, 4 corresponden a USO, 3 a la Federación Sindical Independiente de Enseñanza (FSIE) y 2 a UGT. Los datos facilitados por este sindicato se han hecho una vez cerrado el proceso electoral.



SANTA TERESA
MATERIALES DE CONSTRUCCION
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Domingo 9 de diciembre

Van 343 días; faltan 22.
Sol: De 8,28 a 17,49 horas.

PARA EL LUNES

Lunes 10 de diciembre

Van 344 días; faltan 21.
Sol: De 8,27 a 17,48 horas.

SANTORAL

DOMINGO. Santos: Leocadia, Casaria, Valeria y Daniel.

LUNES. Santos: Eulalia de Mérida, Juliá y Melquiades.

PENSAMIENTO

"El agua de los pozos siempre está quieta, por mucho que sople el viento".

FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy: Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5.

Mañana: Hernanz Cano. Puente de San Lorenzo, 5.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.

ONCE
n.º premiado ayer
19.550 SERIE **028**

BINGOS

Bingo Casino de La Unión. Edificio "Las Sirenas". Horario: De 5 tarde a 3 de la madrugada.

EXPOSICIONES

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

José Luis García Fernández. Segovia en el Paisaje. Hasta el 9 de diciembre.

Oleos del pintor segoviano Manuel Gómez Santos. Hasta el 16 de diciembre.

SALA UNTURBE DEL CASINO DE LA UNION

Pinturas de Monroy. Hasta el 15 de diciembre.

EN EL CENTRO CULTURAL CRONISTA HERRERA DE CUELLAR

José Luis Pascual, esculturas y pintura. Hasta el 15 de diciembre.

DE CARLOS TEJEDOR EN MADRID

El pintor segoviano Carlos Tejedor expone hasta el día 14 de diciembre un conjunto de dibujos y óleos de reciente realización. La exposición tiene lugar en la Galería Blasco de Garay, patrocinada por la Caja de Madrid.

DE MARIA JOSE GOMEZ EN EL CIRCULO DE BELLAS ARTES

La fotógrafo María José Gómez Redondo expone hasta el día 6 de enero en la sala Minerva del Círculo de Bellas Artes de Madrid. Doctorada por la Facultad de Bellas Artes de Madrid, realizó su primera exposición colectiva en el Torreón de Lozoya (Artistas Noveles) y posteriormente ha expuesto en varias salas de Madrid. Tiene el premio Diputación de Segovia, la beca de Investigación en el Area de Teoría y Crítica Artística del MEC y el premio en el Certamen Nacional Jóvenes Fotógrafos que convoca el Instituto de la Juventud.

PUBLICACIONES

PRESENTACION DE UN LIBRO

El próximo día 11 se presentará en el salón de plenos de la Diputa-

ción Provincial el libro "Entorno y paisaje de una ciudad histórica: Segovia", del que es autor Leopoldo Yoldi Enríquez. La presentación correrá a cargo de Enrique Clemente Cubillas, director general de Ordenación y Coordinación Ambiental del MOPU.

AVISOS

CENTRO DE EDUCACION PERMANENTE DE ADULTOS

Se pone en conocimiento de las personas interesadas que comienza un nuevo curso de Informática (Iniciación) que se impartirá los martes y jueves de 8,30 a 10 de la noche.

Igualmente se comunica a todos los alumnos, exalumnos y público en general que el día 12, a las 8 de la tarde, tendrá lugar en la iglesia de San Clemente (Madres Reparadoras) un recital de poemas de San Juan de la Cruz dentro de los actos organizados con motivo de su centenario.

REGISTRO CIVIL

Se han hecho las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS: Irene Sastre Yagüe, hija de Isaac y María Fuenclisla; Daniel Gómez Ruiz, de Angel y Librada; Abel Gil Lobo, de Alberto y Reyes; Lucía de Lucas Montalvo, de Jesús César y María de los Reyes; Patricia Martín Alvaro, de Miguel Angel y Angeles; Carmen Baeza Herraiz, de Antonio Luis y María del Carmen; Sonia Herrero Llorente, de Tomás y María Antonia.

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ - DELGADO

Planificación familiar, ginecología y obstetricia

Consulta previa petición de hora (de 5 a 7 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Teléfono 42 86 24

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

UN MILLON PARA REPOBLACION FORESTAL EN JAEN

Jaén.-- En la Delegación de Hacienda se ha hecho entrega hoy a la Jefatura de Montes, de un millón de pesetas con destino a la repoblación forestal de la provincia, a cuenta de la subvención concedida por el Estado.-- Logos.

CAMPAÑA CONTRA EL FRIO Y LA MISERIA

Jaén.-- Auxilio Social ha emprendido una campaña en esta provincia, titulada "Contra el frío y la miseria", cuyo objeto principal es el de recoger ropas para los niños necesitados en estas Navidades.

Todos los delegados provinciales de servicio han pronunciado charlas por "radio" en solicitud de ropas y donativos. Estos días las jerarquías provinciales del Movimiento, acompañadas de señoras prestadoras del servicio social, recorren la población en demanda de ropas.

La idea ha sido muy bien acogida y son ya numerosos e importantes los donativos recibidos.-- Logos.

CONCURSOS

CINE AMATEUR

Expo-Ocio 91, Feria Nacional del Tiempo Libre, convoca el XIII Festival-Concurso para cineastas amateur en 8 mm. y super 8, para celebrar del 16 al 24 de marzo de 1991. Las películas se depositarán antes del 6 de marzo en Expo-Ocio 91, c/ Joaquín María López, 23, 1.º D. 28015 Madrid, donde se podrán solicitar las bases.

PIANO

X Concurso de Piano Marisa Montiel: Infantil hasta 13 años, y juvenil hasta los 20. Organiza el Ayuntamiento de Linares para mayo de 1991. La inscripción, hasta el 15 de abril, en el citado Ayuntamiento, donde pueden solicitarse las bases completas.

REDACCION

La Asociación "El Empecinado", de Valladolid, con la colaboración de la Junta, convoca concurso de redacción para estudiantes de BUP y FP, sobre el papel de los guerrilleros castellano-leoneses en la Guerra de la Independencia, con un máximo de 3 folios. Admisión, hasta el 29 de diciembre de 1990. Colecciones de libros se entregarán como premios. Bases, en la Asociación "El Empecinado", c/ Esteban Daza, 6, bajo derecha. 47006 Valladolid.

¿Publicidad eficaz? en EL ADELANTADO

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 675,2 m/m. Viento del Sur. Temperatura máxima: 8,2°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 669,8 m/m. Viento del S-O. Temperatura mínima: 5,4° Lluvia recogida: 4,1 litros m² Temperatura a las 8: 5,4°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes: Teléfono 442607.

AVISO

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las Normas 25.ª y siguientes de las reguladoras de Lotería Primitiva y 30.ª y siguientes de las Apuestas Deportivas, se ha procedido sin perjuicio de lo dispuesto en la Norma 27.ª de Lotería Primitiva y 32.ª de Apuestas Deportivas, a la anulación de las Apuestas formuladas en los boletos cuyas validaciones corresponden a los números siguientes:

N.º Validadora N.º Secuencia
70.236 08.338

Los concursantes que tuvieran en su poder cuerpos B (resguardo) con los números anteriormente reseñados, pueden solicitar del establecimiento correspondiente o de la Delegación el reembolso de la cantidad abonada.

Segovia, a 7 de diciembre de 1990. EL DELEGADO

Un precio de Matrícula de honor.

Master II

Consiga un VOLVO de calificación excepcional, el MASTER II edición especial:

- Nuevo tablero de instrumentos.
- Nuevo motor 2.3 l.
- Inyección electrónica.
- Catalizador (para gasolina sin plomo).

• Sistema de frenado aún más perfeccionado.

- Aire acondicionado opcional.
- Y un precio excepcional: 3.120.000 Ptas. (IVA incluido).
- Disponible en versión Station Wagon (3.220.000 Ptas.).

VOLVO
Respuesta segura.



J. HORCAJO, S. A. VENTA Y SERVICIO POSTVENTA. CTRA. SORIA A PLASENCIA, KM. 189. TELS. 43 53 61 / 43 22 61. LA LASTRILLA (SEGOVIA)

Los senadores segovianos del PP piden que el Gobierno invierta 1.500 millones en la provincia

1.000 para la circunvalación de la capital y 500 en los cascos antiguos de ocho localidades

Los tres senadores del Grupo Popular por Segovia han presentado dos enmiendas al Proyecto de Presupuestos Generales del Estado para el próximo ejercicio, en las que piden unas inversiones de 1.500 millones de pesetas que se destinarían a la conservación del patrimonio artístico y a la mejora de las infraestructuras viarias provinciales.

Clemente Sanz, Pedro A. Hernández Escorial y Jaime Rodríguez Gómez, senadores por Segovia del Grupo Popular, en las enmiendas presentadas al Proyecto de Presupuestos solicitan al Gobierno central que destine 1.000 millones de pesetas para las obras de circunvalación de la ciudad de Segovia y otras obras que el MOPU debería realizar para la mejora de la red de carreteras de la provincia.

Además los senadores del PP de Segovia en otra enmienda a los Presupuestos del Estado piden que la Administración se haga cargo de la restauración y conservación del importante patrimonio cultural repartido por los pueblos de la provincia, como los cascos antiguos de las poblaciones y los edificios de interés cultural y artístico.

Para acometer este programa de restauración de monumentos provinciales los senadores del PP solicitan la inclusión de una partida presupuestaria de 500 millones de pesetas que se destinarían a las actuaciones concretas en las localidades de Pedraza, Cuéllar, Riaza, Sepúlveda, Ayllón, Còca, Santa María de Nieva y La Granja de San Ildefonso.

El 16 reanuda sus emisiones

Televisión Segovia rodará un especial sobre el Parlamento Europeo

Para su emisión en las 200 televisiones locales del país

Un equipo de Televisión Segovia grabará en Estrasburgo, durante la próxima semana, un programa especial sobre el Parlamento Europeo, con el fin de dar a conocer la actividad de esta institución comunitaria a través de unos medios de comunicación próximos al ciudadano, como son las televisiones locales que vienen emitiendo de forma regular en cerca de 200 municipios españoles. En el programa se incluye una entrevista con el presidente del Parlamento Europeo, Enrique Barón, que ya ha sido realizada en Madrid.

Este programa se presentará con motivo de la celebración del I Congreso Nacional de Televisiones Locales, que tendrá lugar en el Parador de Turismo de Segovia, durante los días 27 y 28 de febrero y 1 de marzo de 1991, y donde va a quedar constituida la Federación de Televisiones Locales de España, con la presencia del eurodiputado

R. Barzanti, presidente de la Comisión de Cultura del Parlamento Europeo.

PROXIMA PROGRAMACION DE TELEVISION SEGOVIA

Televisión Segovia iniciará, el próximo día 16, un nuevo periodo de emisiones de televisión local, hasta el 6 de enero, con una programación que comenzará a las 20,30 horas y terminará a las 23,30.

Parte de los programas se centrarán en los actos de inauguración del IV Centenario de la muerte de San Juan de la Cruz. Ya ha sido grabado un coloquio donde intervienen el padre Luciano Sancho, prior de los carmelitas; el compositor y cantante Amancio Prada, que ha llevado a un disco el "Cántico Espiritual" del santo y poeta y el artista José María García Moro, autor de una escultura de San Juan de la Cruz, que quedará instalada en la plaza del Vallejo.

Las fiestas navideñas, con retransmisión de diversos actos como la cabalgata de los Reyes Magos, integran también parte de esta nueva programación temporal de Televisión Segovia.

Muere la corresponsal de EL ADELANTADO en Villacastín

María Jesús Rubio, corresponsal de EL ADELANTADO DE SEGOVIA en Villacastín, falleció ayer, en las primeras horas de la tarde, en la clínica madrileña de La Concepción.

Tenía María Jesús 38 años de edad. Su vida se vio complicada a muy temprana edad por serios problemas de salud, lo que sin embargo nunca fue freno de su ánimo e iniciativa.

Hace ocho años asumió la nada fácil tarea de dar a conocer, y en su caso explicar, las cosas que ocurrían en su entorno inmediato: Villacastín, su pueblo natal, donde esta tarde recibirá sepultura.

A lo largo de estos años María Jesús cumplió a plena satisfacción, con mayor exigencia si cabe en los momentos --nada fáciles-- por los que atravesó la convivencia en el pueblo.

Sus informaciones sobre la vida política local --incluida la polémica moción de censura-- siempre fueron valoradas en esta Redacción por su ecuanimidad no exenta de valentía: cualidades periodísticas que le acarrearon no pocos problemas.

La responsabilidad que para ella entrañaba publicar en nuestro periódico la obligó a contar para ello con la ayuda familiar: allí donde ella no podía estar, principalmente a causa de su estado de salud, acudía un familiar para recoger el testimonio --grabado incluso-- de lo que sucedía.

La delicada salud de María Jesús --una insuficiencia respiratoria crónica-- se vio agravada en el mes de octubre siendo ingresada en la clínica La Concepción de Madrid. Dada de alta hace una semana, volvió a ingresar el pasado miércoles aún en peor estado.

Su muerte se produjo a las dos de la tarde de ayer. Su cuerpo será trasladado hasta Villacastín a primeras horas de la tarde de hoy. Sobre las 15,30 horas está previsto que comience el funeral y que, acto seguido, sea enterrada en el cementerio de la localidad.

A sus familiares y amigos la más entrañable condolencia de todos cuantos en EL ADELANTADO nos sentimos sus compañeros.

EL CINE

"37 horas desesperadas", de Michael Cimino

Bien poco se ha mantenido en cartelera "37 horas desesperadas" (Desperate hours, 1990) pese a que el propio Michael Cimino participó activamente en la promoción de la película con la consiguiente proliferación de entrevistas y reportajes en todos los periódicos y revistas del país. Pero inequívocamente el público ha vuelto la espalda al último producto del realizador de "El cazador", un cineasta que siempre ha dado mucho que hablar por los temas elegidos para sus filmes y por el modo cómo los aborda; "La puerta del cielo", sufrió innumerables avatares y recortes de metraje para acabar sin contentar al público e irritando a la crítica que no soportaba el ultraje de tan mezquinos y reiterados remontajes a expensas de la voluntad de su creador. "Manhattan Sur" supuso un buen balón de oxígeno pero "El siciliano" significaba otro importante resbalón de cara a la industria cinematográfica americana.

Tres años después Cimino acepta el encargo de Dino de Laurentiis

para dirigir el "remake" de "Horas desesperadas" que realizará con considerable éxito de crítica William Wyler en 1955. Basada en una obra teatral original de Joseph Hayes, es, pues, un film de interiores, de personajes, de desequilibrios mentales que Cimino no ha acertado a trasladar a imágenes de hoy, porque nunca llegamos a comprender del todo los comportamientos ni de secuestradores ni de secuestrados ni del aparato estatal dispuesto para acabar con el entuerto.

Bien es cierto que Cimino se muestra dinámico en la puesta en escena, que conserva la fuerza y sabe crear tensión, pero el suspense de "37 horas desesperadas" es mínimo, Mickey Rourke llega casi a resultar cargante en sus brusquedades y la violencia no está siempre suficientemente justificada por las circunstancias de la trama.

En fin parece que no he sido yo el único en percatarme de lo vacío y carente de sentido que ha resultado ser esta "37 horas desesperadas".

Somos muchos a los que Cimino no ha convencido.

Andrés P. Llorente

AL AIRE DE LA CALLE

AUTOBUSES

Recibimos quejas de los usuarios de los autobuses de la línea 2, es decir, barrio de El Carmen. Algunos de esos autobuses realizan un servicio extremadamente largo, pues luego de recorrer todo el barrio, continúan en dirección al de Nueva Segovia, que también "pasean", y siguen en dirección a la colonia de Mirasierra. Cuando terminan el trayecto, vuelven más o menos por el recorrido anterior. Total, que cuando un vecino de La Albuera, si toma ese autobús, llega a la Plaza Mayor, han transcurrido en torno a los 45 minutos. ¿No habría forma de pensar en disponer que los barrios de Nueva Segovia y Mirasierra tuvieran un servicio independiente? Todos los usuarios saldrían ganando.

PANCARTAS

Ya se ha visto que ha habido "lío" con las pancartas; que si algunas se han destrozado, que si otras han sido descolgadas sin contar con los que las pusieron... Total, que si el Ayuntamiento fura consecuente e hiciera lo que en varias ocasiones hemos insinuado, todo esto podría evitarse. El caso es sencillo: El Ayuntamiento autoriza la colocación de pancartas por un número de días determinados. Al siguiente deberán ser retiradas por los interesados. Si no lo hacen, lo ejecuta el Ayuntamiento, y aquellos responsables no volverán a tener más permisos en lo sucesivo. ¿No es así fácil?

MADRONA

Basurero clandestino

FERNANDO AYUSO CAÑAS

A escasos metros de la carretera provincial que se extiende desde Madrona hasta Ortigosa del Monte y La Losa, y muy próximo a la fuente de aguas medicinales recientemente restaurada, Fuentesalada, se está formando un vertedero de todo tipo de desechos aumentando de proporciones a ojos vista. Ni qué decir tiene que de forma furtiva, ilegítima y gravemente perjudicial.

Los vertidos se realizan sobre el arroyo Madrones y sus contornos, cuyas aguas reciben directamente la degradación que se está apoderando de este lugar. Se trata de todo tipo de desperdicios: basuras de viviendas, muebles, electrodomésticos, colchones, maderas, plásticos y todo tipo de desechos. El arroyo baja paralelo en este tramo a la carretera, desde la que se puede observar el triste espectáculo de este muladar que está invadiendo este paraje en pleno campo con

arboledas variadas, arroyo, prados...

La titularidad de este lugar es pública y quizá esto haga que el control sobre este espacio (no se pueden poner puertas al campo) se haga más difícil aunque, en cualquier caso, la situación reclama en primer lugar una buena limpieza a fondo así como advertir mediante carteles la prohibición de arrojar basuras, sin descartar algún tipo de vigilancia sobre este paraje, agredido desde hace ya varios años.

Ayuntamiento de Duruelo

ANUNCIO

De conformidad con el acuerdo adoptado por el Ayuntamiento Pleno, se somete nuevamente a información pública el proyecto de revisión de Normas Subsidiarias ya que las alegaciones estimadas suponen un cambio sustancial en los criterios y soluciones adoptadas inicialmente.

El plazo de exposición es de un mes, durante el cual podrá ser examinado el proyecto de revisión de las Normas Subsidiarias por cuantas personas se consideren afectadas y formular cuantas observaciones o alegaciones estimen pertinentes.

Duruelo, 14 de noviembre de 1990.

EL ALCALDE,
Angel San Juan Moreno

VALSAIN

Proyecto de un Museo de la Madera en el Real Taller de Aserrío Mecánico

El pasado día 22 de noviembre el colectivo de profesores del instituto de EE.MM. "Ezequiel González" de Segovia se dirigió a la Comisión de Patrimonio para solicitar se incoara expediente para declarar como Bien de Interés Cultural (B.I.C.) el Real Taller de Aserrío Mecánico de los Montes de Valsaín. Esta es una pretensión apoyada por la Asociación de Vecinos de Valsaín que también ha hecho una petición en tal sentido a la Junta de Castilla y León.

El Real Taller de Aserrío de los Montes de Valsaín inicia su funcionamiento en 1883, según Breñosa y Castellarnau que, en su Guía de San Ildefonso, nos dicen: "El edificio, construido con la severidad y sencillez que exigen los de su clase, consta de un cuerpo central prolongado, que mide 48 m. de longitud y 16 de anchura, terminándose lateralmente por dos cuerpos que avanzan sobre el parámetro del central. En éste se hallan instaladas todas las máquinas-herramientas; en el lateral de la izquierda, las calderas y máquina de vapor, y en el de la derecha, el taller de reparaciones y oficinas en la planta baja, y las habitaciones de los empleados en la principal.

El Aserradero de La Pradera de Navalhorno dio origen a la entidad de población del mismo nombre, pueblo en el que se asentaron los trabajadores del Taller y los industriales dedicados a la compra de pinos de Valsaín y elaboración de la madera.

En 1964 el Patrimonio Nacional cerró este complejo industrial, trasladando su actividad al nuevo aserradero situado junto al antiguo.

El objetivo de la asociación al apoyar la petición de los profesores del instituto "Ezequiel González" e instar la declaración del edificio y máquina de vapor como B.I.C. es, además de posibilitar un especial régimen de protección, que se reconozcan los valores históricos, científicos, sociológicos y culturales del conjunto arquitectónico-mecánico, que fue objeto de un estudio por parte del profesorado y alumnado del mencionado instituto merecedor de una doble mención espe-

Representaciones de la antología de la zarzuela en Cuéllar y Nava de la Asunción

La Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León organiza, en colaboración con los ayuntamientos de Cuéllar y Nava de la Asunción la representación de la "Antología de la Zarzuela", por la Compañía Agrupación Lírica de Madrid de la Casa de Valladolid en Madrid. Interpretarán obras de los maestros Bretón, Sorozábal, Chapí y Serrano.

En Cuéllar la representación tendrá lugar hoy sábado 8 de diciembre a las 8 de la tarde en el cine la Muralla. En Nava de la Asunción se llevará a cabo el día 15, a las 8 de la tarde, en la sala de cine.

cial en la IV Campaña de Arqueología Científica e Industrial.

El reconocimiento de la importancia del aserradero exige, además de su declaración como monumento, la correspondiente inversión que tienda a su conservación y facilite que generaciones futura no olviden la relación pinar-hombre-pueblo.

En este sentido debemos destacar la intención de la Subdirección

General de Recursos en Régimen Especial del ICONA, como ente gestor del pinar de Valsaín y aserradero, de crear un Museo de la Madera aprovechando las instalaciones del Real Taller, proyecto que debe ponerse en marcha a lo largo de 1991 y en el que la inversión prevista por ICONA supera los 150 millones de pesetas. El Museo de la Madera, para la asociación de veci-

nos, debería comprender, además de las correspondientes salas de exposición, talleres y una escuela para que todos los oficios relacionados con la madera no se olviden y se reconozca así la importancia que esta materia prima ha tenido en la configuración del pueblo de Valsaín.

Asociación de Vecinos de Valsaín

MATABUENA

Desaparecen dos adornos de la pared de la iglesia

FELIX ARRIBAS

De la noche a la mañana han desaparecido dos piedras con adornos anulares en forma de bellota, que franqueaban las entradas y coronaban el muro de protección de la iglesia. Uno se movía sobre su pivote de hierro. Al ver que no estaba la otra mañana, se pensó que alguien lo habría guardado dentro del antiguo cementerio que circunda el templo. Pero mirando en el supuesto refugio no se halló tal. Esto hizo mirar al otro lado, puerta segunda del cementerio, donde se asentaba el otro lóbulo parejo; y se

comprobó que lo habían arrancado a cuajo y se lo habían llevado.

Parece una sustracción un tanto curiosa y premeditada, ya que han tenido que venir expresamente a por ellos, con vehículo apropiado. A partir de ahora se empezará a recordar si se ha visto alguien sospechoso. Se empezará a mirar en cualquier adorno que se vea en alguna finca, donde se supone que los habrán llevado. Con el apoyo de la Guardia Civil es posible que pronto se dé con su paradero y se retornen a su lugar. Difícilmente se podrá lucir tan semejante adorno pétreo, sin que alguno no lo identi-

fique rápidamente. Al fin y al cabo, miles de personas lo han visto y fijado en su memoria, por estar en un lugar tan público, como una iglesia.

Esperamos encontrarlos en cualquier sitio ya que se arrepentirán de tal osadía caprichosa. Este periódico servirá también de alerta y medio de comunicación en caso de hallazgo fortuito.

Se podría poner un anuncio como... "Se buscan dos piedras calizas en forma de bellota con adornos anulares hendidos en su superficie ovoide. Tienen 40 cm. de altitud y 65 cm. de grosor. ...El que las encuentre..."

Expertos en sanidad debaten la política sanitaria de Castilla y León

Valladolid. (Ical).— La política sanitaria de Castilla y León ante el nuevo siglo será debatida en diversas mesas redondas organizadas por la Consejería de Cultura y Bienestar Social que se desarrollarán en varias localidades de la región la próxima semana, y que contará con la participación de expertos nacionales e internacionales en materia de salud pública.

En las reuniones participarán expertos sanitarios que analizarán los objetivos de la política sanitaria de Castilla y León para la década de los noventa y el borrador encargado a especialistas en salud y sanidad que engloba los diferentes apartados sanitarios recogidos en el libro "La salud en Castilla y León", editado recientemente por la Junta.

Entre los que intervendrán en los debates sobre la política sanitaria de la comunidad figuran expertos y representantes de la Organización Mundial de la Salud (OMS), de la Oficina Europea de Copenhague, de la Agencia Central de Salud de Ginebra y de la Oficina Panamericana.

El borrador que será debatido en estos encuentros se divide en veinte apartados, en los que están incluidos los 61 problemas sanitarios detectados en el marco comunitario, considerados como puntos básicos del mapa sanitario de la comunidad.

Los tribunales ordenan repetir las elecciones sindicales en un colegio de la Junta de Valladolid

Valladolid. (Ical).— El Juzgado de lo Social número 2 de Valladolid ha dictado una sentencia por la que se ordena la repetición de las elecciones sindicales en uno de los colegios electorales correspondiente al personal laboral de la Junta en Valladolid por haberse detectado vicios graves en el proceso electoral y en el voto por correo, con votación doble en algunos casos.

La sentencia del magistrado juez de lo Social de Valladolid José Antonio San Millán Martín señala como hechos probados que en el colegio electoral segundo que afecta a 777 trabajadores especialistas y no cualificados del personal laboral de la Junta en Valladolid se registraron incidencias, recogidas en el acta por los miembros de la mesa, relacionadas con el voto por correo de un grupo de 63 trabajadores, registrándose doce casos de voto doble, por lo que se declara nula la elección en todas las mesas de este colegio.

La duplicidad de voto, detectada en estos doce casos de trabajadores que votaron por correo y directamente en la urna, se declara como probada y constituye un vicio grave que invalida la pureza del escrutinio por la supuesta utilización del voto por correos de forma contraria a la voluntad de los trabajadores que obliga a efectuar una nueva elección.

"NUEVOS VUELOS"



VALLADOLID - SEVILLA - MALAGA
Todos los lunes, miércoles y viernes.

informate en tu agencia de viajes o en el aeropuerto de Villanueva

tómalo!

Junta de Castilla y León · Diputación Provincial · Ayuntamiento · Cámara de Comercio e Industria · VALLADOLID

Sagredo explicará en la Comisión de Medio Ambiente los avances del Plan de Residuos Sólidos

Valladolid (Ical).-- La Mesa de las Cortes ha aprobado la comparecencia en la Comisión de Medio Ambiente del consejero José Luis Sagredo a petición del Grupo Socialista, que quiere que explique el desarrollo de las actuaciones realizadas este año en relación con el Plan de Residuos Sólidos.

Además, Sagredo deberá responder oralmente en la comisión a una pregunta del procurador del PSOE Virgilio Buiza relacionada con la adscripción de municipios a mancomunidades en el Plan de Residuos Sólidos de la región. También tendrá que explicar qué actuaciones hay previstas durante el proceso transitorio hasta el pleno

funcionamiento del Plan de Residuos Sólidos Urbanos. Los procuradores Antonio de Meer y Jaime González preguntarán también sobre los errores incluidos en el plan.

La Mesa de las Cortes ha aceptado también otra comparecencia del consejero de Medio Ambiente para informar sobre determinados proyectos que, a juicio de la Asociación para la Defensa de los Ecosistemas Abulenses (ADECAB), no han sido sometidos al procedimiento de evaluación de impacto ambiental. Esta comparecencia es también a petición de los socialistas.

Los reclusos de Zamora han sido analizados en el Plan de Prevención de la Tuberculosis

Valladolid (Ical).-- Un total de 101 presos de la cárcel de Zamora han sido trasladados en los últimos días al hospital Virgen de la Concha para pasar la revisión de la segunda fase del plan preventivo de la tuberculosis que se está llevando a cabo en toda España.

Los reclusos fueron trasladados al centro sanitario al carecer la penitenciaría de un servicio de radiología. En la primera fase, el programa se efectuó en la prisión para realizar la prueba de la tuberculosis. Al dar positivo 107 presos, se procedió a realizar la radiografía de tórax. Cuatro internos rehusaron hacerla y dos más fueron puestos en libertad en el interín.

Del total de reclusos, 4 eran de primer grado, 76 de segundo, 17 de tercero y 10 están en régimen preventivo.

La operación de traslado fue realizado por la Brigada Provincial de Seguridad Ciudadana durante

tres tardes, para evitar molestias a los ciudadanos. Se utilizaron nueve vehículos y la unidad de motos y una especial vigilancia en todo el trayecto y en el hospital, especialmente cuando fue examinado el único preso de ETA que salió de la prisión.

Se agrava la situación de los mineros encerrados en una explotación al norte de Palencia

Tres de ellos precisan asistencia médica diaria

Palencia (Ical).-- La situación de los ocho mineros que permanecen encerrados en una explotación de la empresa Antracitas de Besande, en la cuenca de Guardo, se agrava cada día que pasa debido a las condiciones climatológicas del norte de Palencia y al deterioro de la salud de los propios trabajadores, ya que tres de ellos precisan tratamiento médico diario por padecer silicosis.

La situación de los encerrados adquiere, según fuentes sindicales, tonos precarios debido al frío reinante en la zona y a encontrarse sin calefacción por haberse reventado la caldera de las instalaciones en el exterior de la mina. A pesar de estas condiciones adversas los mineros que permanecen encerrados desde hace ya más de diez días se niegan a abandonar su postura y están decididos a volver al interior del pozo, lo que agravaría aún más su precaria situación.

SILICOTICOS

Tres de los encerrados son silicóticos y necesitan inyectarse a diario, por lo que se ha comunicado al personal sanitario del centro de salud de Guardo que vigilen el estado físico de los encerrados y se desplacen a las instalaciones mineras cuantas veces sea necesario. Hasta ahora los médicos se desplazan una vez al día hasta las instalaciones mineras para suministrar el tratamiento adecuado a los encerrados.

Por otra parte, los sindicatos CC.OO. y UGT han convocado una asamblea para el lunes próximo con el fin de tomar una postura común que será presentada en la reunión que mantendrán el jueves día 13 en el Gobierno Civil de Palencia, a la que han sido invitados los miembros del comité de empresa y los alcaldes de los municipios afectados por el cierre de las explotaciones mineras.

Paro total de todos los grupos de la Hullera Vasco-Leonesa

León. M.^a Jesús Muñiz (Ical).-- Los cuatro grupos y las dos explotaciones a cielo abierto de la Hullera Vasco Leonesa pararon ayer, siguiendo el calendario de movilizaciones establecido por UGT y CC.OO. en protesta por el impago de los tiempos muertos al colectivo de picadores y barrenistas.

Ninguno de los turnos de los cuatro grupos de la empresa -- Ciñera, Socavón, Santa Lucía y Competidora-- acudió al trabajo, y tampoco lo harán los trabajadores del último turno. La empresa decretó anteayer cierre patronal, que concluyó a las doce de la noche de ayer, a pesar de lo cual se reanudó la actividad. Las dos explotaciones a cielo abierto de la Hullera se sumaron al paro en solidaridad con sus compañeros.

Los representantes de los trabajadores fueron recibidos por la empresa, y, aunque no se llegó a ningún acuerdo concreto, se comprometieron a reunirse el lunes en la Dirección Provincial de Trabajo para tratar de desbloquear la situación. Los representantes sindicales criticaron también al delegado provincial de Trabajo, Francisco Javier Otazú, por haberse tomado el "puente" y no mediar en el conflicto.

El CSIC financia un proyecto de investigación sobre Palencia y el Camino de Santiago

Palencia (Ical).-- El Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) ha concedido una subvención de un millón de pesetas al proyecto de investigación "Palencia y el Camino de Santiago", que será dirigido por el catedrático emérito de Historia del Derecho de la Universidad de Valladolid, Gonzalo Martínez Díez.

Este proyecto de investigación

ha sido propuesto al CSIC por la Confederación Española de Centros de Estudios Locales (CEGEL), a la que pertenece la Institución Tello Téllez de Meneses de la Diputación de Palencia.

La subvención para el desarrollo de este proyecto fue aprobado por una comisión de evaluación que se reunió el pasado 27 de noviembre. La valoración de los proyectos de

investigación presentados se ha realizado a partir de los criterios y méritos exigidos en las bases de la convocatoria.

Estas bases exigían la calidad y altura científica del programa propuesto, su interés para la promoción general del conocimiento y para el progreso en el conocimiento de las regiones o provincias en que se insertan los centros o institucio-

nes culturales que los han presentado.

Además, se ha valorado el carácter multidisciplinar, la colaboración de otras instituciones o centros de investigaciones en el proyecto así como disponer previamente de una financiación parcial del proyecto a través de planes regionales o provinciales de investigación o el respaldo de cualquier institución pública o privada.



CON LOS ALIMENTOS, ELIGE SALUD



La elección adecuada de los alimentos y unos correctos hábitos higiénicos, son claves para la salud de los niños.

Este es el motivo por el que el Ministerio de Sanidad y Consumo convoca por tercer año consecutivo su **Concurso Escolar sobre Higiene Alimentaria y Nutrición Infantil**, para niños de 3.º a 8.º de E.G.B.

Hay importantes premios para los mejores dibujos y redacciones, tanto para los escolares como para los profesores y colegios.

Si desea participar o ampliar información sobre el concurso, llame gratuitamente al 900 15 00 15, de 9 a 14 y de 16 a 18 h., desde el 17 de Diciembre de 1990 hasta el 1 de Febrero de 1991.



MINISTERIO DE SANIDAD Y CONSUMO
Dirección General de Salud Alimentaria
y Protección de los Consumidores

La población activa agraria española sigue disminuyendo, según el Instituto de Relaciones Agrarias

Madrid. (Ical/C.A.).— La población activa agraria española ha disminuido más de cinco puntos entre 1980 y 1989, año en que la población activa se cifraba en un 11,6 por ciento, según un estudio realizado por el gabinete técnico del Instituto de Relaciones Agrarias.

Según el mismo informe, la media de edad de esta población sería de 44 años, una edad elevada a pesar de que el único colectivo que ha incrementado su presencia en el campo es el de los jóvenes, concretamente el comprendido entre los 20 y 29 años. Sin embargo, la mayor cantidad absoluta de población corresponde al grupo de 50-59 años.

La disminución en la población activa agraria española se ha producido en razón a medio punto por año. En 1980, los trabajadores de este sector se cifraban en 2.152.000 personas (el 16,7 por ciento de la población activa total) y en 1989 bajó a 1.715.000 personas (el 11,6 por ciento).

Por edades, el único grupo que ha experimentado un incremento es el de edades comprendidas entre los 20 y 29 años, cifrado en 1989 en 329.000 jóvenes agricultores, es decir, un incremento del 25 por ciento respecto a 1980.

Según el informe, este incremento es una consecuencia de los incentivos, tanto comunitarios como estatales, para que se incorporen los jóvenes a la actividad agraria.

En cuanto a los demás colectivos, disminuye el compuesto por menores de 19 años, debido a la prolongación del periodo escolar. El grupo entre 60-64 años se mantiene estable en términos absolutos, disminuyendo de forma muy sensible el grupo de edades superiores a 65 años.

La disminución más brusca se ha producido en los estratos comprendidos entre 40-49 años, y entre los 50-59 que han perdido respectivamente 180.000 y 140.000 activos agrarios. Todo esto configura, según el método de estudio utilizado por el Instituto de Relaciones Agrarias (IRA), una edad media de la población activa agraria de 44 años.

Dentro de la población ocupada agraria, los no asalariados han disminuido de forma más sensible que los asalariados. El abandono de esta actividad ha sido más frecuente entre los empresarios agrícolas y entre la mano de obra familiar, que entre los obreros agrícolas que trabajan a sueldo.

En general, el descenso en el



porcentaje de población activa agraria respecto al total se ha producido en similar proporción en nuestro país que en los restantes países comunitarios.

En todos ellos, la mayor tecnificación de la actividad agrícola, ganadera y silvícola provoca esa reducción, pasando más mano de obra a la industria y los servicios.

En Estados Unidos, Canadá, Reino Unido, Bélgica, etcétera, la

población activa agraria no supera el 2 ó 4 por ciento del total. Otros países como Noruega, Austria o Francia se mantienen en torno al 6-8 por ciento.

Este sería el panorama que espera a la actividad agraria en España, aunque serán necesarios muchos mecanismos de compensación para que este proceso no adquiera el carácter de una "reconversión brutal".

España ocupa el cuarto lugar entre los países de la CE en la percepción de ayudas del FEOGA-Garantía

España ocupa el cuarto lugar entre los países de la Comunidad Europea por el volumen de ayudas que se reciben de la sección de Garantía del FEOGA (Fondo Europeo de Orientación y Garantía Agrícola), para la regulación de mercados y el sostenimiento de las rentas del sector agrario.

Esta posición, que coloca a España tras Italia, Francia y Alemania, se alcanzó por primera vez en 1989 y volverá a mantenerse durante 1990, en virtud de la tendencia creciente en la percepción de ayudas del FEOGA-Garantía desde la incorporación de España a la Comunidad.

En tal sentido, cabe destacar que España ocupó en 1987 el décimo lugar entre los doce países comunitarios por volumen de ayudas recibidas del FEOGA-Garantía, para pasar al cuarto lugar a partir de 1989.

En esta relación se incluyen las ayudas para la regulación de mercados y el sostenimiento de rentas, sin contar con las restituciones a la exportación, desvirtúan el peso real de cada país en el volumen total de apoyos, en función de la importancia que puedan tener algunos puntos de salida hacia el mercado internacional con productos procedentes de otros países.

A este respecto, hay que destacar que, incluyendo en el cómputo global las ayudas a la exportación, Holanda ocupa el cuarto lugar entre los países comunitarios sobre volu-

men total de apoyos del FEOGA-Garantía y España la quinta posición, debido al fuerte volumen de comercio exterior que se canaliza desde el puerto holandés de Rotterdam, con productos procedentes de toda la CE y ayudas a la exportación que se contabilizan como pagadas en Holanda.

La cuarta posición de España entre los países de la CE por volumen de ayudas se corresponde, asimismo, con el peso de la producción final agraria española dentro de la Comunidad, también en cuarto lugar, por detrás de Francia, Italia y Alemania.

En todo caso, España mantiene, además, un protagonismo creciente en la percepción de ayudas del FEOGA-Garantía, como se demuestra con la evolución registrada a lo largo de 1990 y las previsiones existentes para el conjunto del año.

Hasta finales del pasado mes de octubre, con datos correspondientes a los diez primeros meses del año, España había recibido ya del FEOGA-Garantía unos 250.000 millones de pesetas en ayudas; mientras que las previsiones para todo 1990 se aproximan a 300.000 millones de pesetas. Durante 1989, el volumen total de ayudas fue de unos 260.000 millones de pesetas.

Angel Ballesterio Díez
Director Provincial del
Ministerio de Agricultura,
Pesca y Alimentación
de Segovia

Estados Unidos presiona a la CEE para que se prorrogue el anuncio sobre importaciones de maíz

Madrid. (Ical/C.A.).— Estados Unidos está presionando a la CEE para que prorrogue el acuerdo del maíz existente entre ambas partes que supone la importación de maíz y sorgo americano por parte de España, y que en sus actuales términos finalizaría el 31 de diciembre. Para ello ha amenazado ya con represalias comerciales sobre productos de gran importancia para la CEE.

La Comunidad se ha negado por el momento a la renovación del acuerdo, en virtud del cual España importa 2,3 millones de toneladas de maíz al año.

Esto ha motivado que Estados Unidos esté elaborando ya una lista con los productos que serían objeto de represalia mediante derechos de

aduana, en la que ha incluido los vinos blancos y espumosos excepto el champagne, aguas minerales, quesos azules, coñac, etcétera. En total supondría unos 420 millones de dólares.

Sin embargo, esta lista es todavía provisional. La definitiva será comunicada por Estados Unidos a la Comunidad el 1 de diciembre, que deberá pronunciarse a continuación sobre la renovación o no del acuerdo. Las discusiones sobre este tema se van a incluir en las negociaciones del GATT que se celebrarán en Bruselas del 3 al 8 de diciembre.

Estados Unidos alegó para la firma del acuerdo en 1987 que la entrada de España había perjudicado sus intereses comerciales. Ahora

afirma lo mismo respecto de la entrada de la RDA para impulsar su renovación.

En el acuerdo correspondiente a este año, la última reunión del Comité de Gestión de Cereales de la CEE adjudicó otras 77.000 toneladas de maíz que España debe importar, con una rebaja máxima del "prélevement" de 44,67 ecus por tonelada. En este momento sólo quedan por adjudicar 6.000 toneladas en lo correspondiente a este año.

Por otra parte, en lo referente a las ayudas a la exportación, el Comité no concedió restituciones a la cebada española, aunque sí autorizó ayudas para la exportación de 40.000 toneladas de trigo duro y 275.000 toneladas de trigo blando.



Estas manos son de confianza



Delegado para Burgos, Palencia, Soria y Segovia:
Francisco Javier Bueno Díez ☎: 947/276755

Estas manos viven y conocen la tierra, y saben de los problemas del campo. Sólo así, con esta experiencia, se consiguen soluciones para mejorar la rentabilidad de sus cosechas.

SEMILLAS

Cebadas: CAMEO CLARET GERMANIA VIVA

Trigos: ADONAY CARGIFARO PISTOU

FERTILIZANTES

Compuestos PK o NPK, Granulados-Compactados, para abonar debidamente todos sus cultivos.

SABARTÉS, hoy, le ofrece realidades.



SABARTÉS

RAMÓN SABARTÉS, S.A. Tel. 973/31 09 06. Fax 31 02 25. TÁRREGA-LERIDA

EXIJA NUESTRA MARCA, LA CALIDAD ES SU GARANTIA



Entrega de Premios a los Socios y Trabajadores de la Cooperativa Azucarera



IV Concurso Literario y de Artes Plásticas

El pasado día 1 de diciembre tuvo lugar en el domicilio social de la Cooperativa Azucarera ACOR, la entrega de los PREMIOS otorgados en la IV CONVOCATORIA de los CONCURSOS LITERARIOS Y ARTISTICOS convocados por esta Sociedad Cooperativa entre sus Socios y Trabajadores, dentro de los programas de Formación y Obras Sociales que ACOR viene llevando a cabo. Dicho acto estuvo presidido por el Vicepresidente de la Sociedad y miembros de su Consejo Rector.



De izquierda a derecha, Manuel Aliste, Cristina Velasco y Jorge Miravalles, ganadores del Concurso de Artes Plásticas

CONCURSO LITERARIO.

Cuento, Novela Corta y Poesía.

El FALLO del Concurso Literario tuvo lugar el pasado mes de noviembre, actuando como JURADO doña AMPARO MAGDALENO, doña CARMEN ISABEL SANTAMARIA y don SANTIAGO QUINTERO VERGARA, quienes tras valorar las obras presentadas al mismo, acordaron otorgar los premios a las obras y autores que a continuación se indican:

PRIMER PREMIO: Diploma y 200.000 pesetas. Obra premiada: "TIEMPOS". Novela corta original de Pedro Javier MALANDA TRANCHO de BECERRIL DE CAMPOS (Palencia). Hijo de un cooperativista.

SEGUNDO PREMIO: Diploma y 100.000 pesetas. Obra premiada: "EL PAIS DE LOS DIBUJOS". Cuento origi-

nal de Eleuterio ARROYO MARTIN. Hijo de un trabajador de ACOR.

TERCER PREMIO: Diploma y 50.000 pesetas. Obra premiada: "PROYECTO BLACK EAGLE". Novela corta original de Angel RODRIGO MARTIN. Hijo de un trabajador de ACOR.

Fueron entregados, asimismo, los premios correspondientes a CUATRO ACCESITS, para distinguir los trabajos más meritorios, dotados con **Diploma y 25.000 pesetas**. Las obras y autores premiados correspondieron a:

"LAGRIMAS DE BRANDY". Modalidad: POESIA. Autor: Carlos de PABLO DOMINGO, de LANGA DE DUERO (Soria). Hijo de un cooperativista.

"CENICIENTA". Modalidad: POESIA. Autor: Miguel Angel CALLEJA MARTIN, de FONTIVEROS (Avila). Hijo de un cooperativista.

"LA VIEJA ENCINA". Modalidad: CUENTO. Autora: Marta VICENTE CEJUELA, de ALCAZAREN (Valladolid). Hija de un cooperativista.

"VERSOS DE AMOR". Modalidad: POESIA. Autora: Raquel ADEVA REDONDO. Hija de un trabajador de ACOR.

CONCURSO DE ARTES PLASTICAS.

Pintura, Dibujo y Escultura.

El FALLO del Concurso de Artes Plásticas se efectuó el pasado mes de septiembre, actuando como JURADO, don JULIO BARBERO SANCHEZ, don JOSE DAVID REDONDO y don CARLOS MARTIN VILLA, los cuales, tras valorar las obras presentadas acordaron conceder los PREMIOS a los siguientes trabajos:

PRIMER PREMIO: Diploma y 200.000 pesetas. Obra premiada: "FIGURA SENTADA". Pintura original de Cristina VELASCO CANTALAPIEDRA, de VENTOSA DE LA CUESTA (Valladolid). Hija de un cooperativista.

SEGUNDO PREMIO: Diploma y 100.000 pesetas. Obra premiada: "LA ORILLA DEL SENA". Pintura original de Jorge MIRAVALLES OVEJERO, de ARANDA DE DUERO (Burgos). Hijo de cooperativista.

TERCER PREMIO: Diploma y 50.000 pesetas. Obra premiada: "SEMI-DESNUDO". Escultura original de Manuel ALISTE FERNANDEZ, de SAN AGUSTIN DEL POZO (Zamora). Socio de ACOR.

Asimismo, de acuerdo con las BASES del Concurso, fueron entregados CINCO ACCESITS a las obras más meritorias, premiados con **Diploma y 25.000 pesetas** a cada uno de ellos, otorgados a las siguientes obras:

"BOTTICELLI". Pintura original de Javier CARPINTERO BLANCO, de ZAMORA. Hijo de un cooperativista.

"UNA NOCHE DE INVIERNO". Pintura original de Noemí TEJO LEONARDO, de MATAPOZUELOS (Valladolid). Hija de un trabajador de ACOR.

"MIRADA SERENA". Dibujo original de María Emilia BENITO PARNERO, de LA OVERUELA (Valladolid). Socia de ACOR.

"DETALLE". Pintura original de José MOLERO QUEMADA, de VADILLO DE LA GUAREÑA (Zamora). Hijo de un cooperativista.

"CAMPO DE ESPLIEGO". Pintura original de Angel MOLINERO ESCRIBANO, de OLMILLOS (Soria). Socio de ACOR.



De izquierda a derecha, Eleuterio Arroyo, Pedro Javier Malanda y Angel Rodrigo, ganadores del Concurso Literario

Bush y Carlos Andrés Pérez estudian la creación de un Consejo bilateral de Asuntos Económicos

Caracas.— Los presidentes de Venezuela, Carlos Andrés Pérez, y de Estados Unidos, George Bush, celebrarán hoy su segunda reunión en Caracas, en la que estudiarán la creación de un Consejo bilateral de Asuntos Económicos. Bush, que llegó ayer, viernes, a Venezuela para una visita de 24 horas, concluye hoy una gira por América Latina, en la que también visitó Brasil, Uruguay, Argentina y Chile.

Además de tratar cuestiones económicas, como la del suministro petrolero, y políticas, como las situaciones en El Salvador y Haití, los dos gobernantes analizaron el plan para establecer un Consejo de Asuntos Económicos, como paso previo a un acuerdo de libre comer-

cio entre ambos países.

El Instituto venezolano de Comercio Exterior (ICE) informó de que el Consejo promoverá la ejecución de aquellos aspectos de la propuesta estadounidense Iniciativa para las Américas que, en coordinación con los otros países del

continente, culminen con la implantación de una zona de libre comercio en el área.

En los encuentros preparatorios para la creación del Consejo, Venezuela propuso como campos en los que actuará ese mecanismo los de la energía, comercio, inversiones, asuntos financieros y cooperación económica.

La balanza comercial entre Estados Unidos y Venezuela ha sido en los últimos años favorable a este último país, salvo en 1988, en que importó por 4.800 millones de dólares y exportó por valor de 4.500 millones. En 1989, Venezuela tuvo un saldo favorable de 2.900 millones de dólares, al colocar en el mercado estadounidense mercancías por 5.900 millones de dólares y comprar artículos y servicios por sólo 3.000 millones.

El petróleo es la principal exportación de Venezuela a Estados Unidos, donde antes de la crisis del Golfo Pérsico vendía casi 900.000 barriles diarios y que ahora se ha elevado a 1.100.000 barriles aproximadamente.—Efe.



TELEFOTO EFE

El primer ministro británico, John Major, realizó ayer su primera visita a un centro de trabajo como primera autoridad del país. Concretamente, visitó el departamento de embalaje de champiñones en una explotación familiar en el sur de Inglaterra.

Concedida la "Orden de Mérito" a M. Thatcher

Londres.— La soberana británica, la reina Isabel II, distinguió ayer con la "Orden del Mérito" a la exprimera ministra, Margaret Thatcher, máximo honor que se otorga en el Reino Unido, informó ayer el palacio de Buckingham. La reina dio también el título de "baronet" a Dennis Thatcher, esposo de la exprimera ministra británica, título que es hereditario.

La "Orden de Mérito" fue creada en 1902, ha sido dada por la reina a sólo 24 personas de distintos países y orígenes. Margaret Thatcher obtuvo este título al quedar la vacante del actor británico Lawrence Olivier, que murió el año pasado.

La exprimera ministra manifestó hoy que desea que se le siga llamando "la señora Thatcher" y que estaba muy feliz por el título concedido por la soberana británica.—Efe.

La amenaza de un paro masivo se cierne sobre la URSS

Moscú.— El paso a una economía de mercado, anunciado por la dirección de la URSS, podría generar en la década de los 90 un desempleo que afectaría de 30 a 40 millones de soviéticos, dice hoy el sociólogo Igor Bestuzhev-Lada en el diario "Rabochaya Tribuna". La ausencia del desempleo en la URSS, una de las bazas principales de la propaganda oficial soviética durante decenios es, según Bestuzhev-Lada, un mito, pues sí existía el "desempleo sin desempleados", es decir, un exceso de personal en casi todos los lugares de trabajo.

Además, según "Pravda", hay en la URSS entre 2,5 y 8 millones de soviéticos que no tienen un empleo fijo, mientras que fuentes independientes estiman que el número de parados es dos veces mayor. Las oscilaciones se deben a la facilidad de registrarse como "ocupado", por ejemplo, si algún pariente posee

una parcela de tierra; al hecho de que la ley soviética castiga a los "holgazanes", y a la inexistencia en la URSS de los subsidios de paro. Por lo tanto, la cifra de los que buscan activamente empleo podría ser de 2,5 millones, y de 8 millones la de los que posiblemente aceptarían un empleo si se les ofreciera semejante oportunidad.

Sin embargo, en la URSS también existe otra forma encubierta de desempleo, que consiste en el altísimo índice de cambios de puesto de trabajo, que, según las estadísticas oficiales, es de 25 millones cada año. En la mayoría de estos casos "muy pronto la situación vuelve a ser la misma", y, en opinión de Bestuzhev-Lada, en la URSS "el cambio de trabajo es uno de los tipos de huelga, la única forma posible de protesta contra el trato inhumano del trabajador".—Efe.

El Parlamento iraquí ratificó la decisión de Hussein de liberar a todos los rehenes

Bagdad.— Tal como estaba previsto, el Consejo Nacional (Parlamento iraquí) ratificó en la mañana de ayer por abrumadora mayoría la propuesta firmada el jueves por Saddam Hussein. 238 votos a favor y 18 abstenciones refrendaron la puesta en libertad de todos los occidentales retenidos en Irak desde la invasión del emirato.

La iniciativa iraquí afecta a varios miles de ciudadanos occidentales, en su mayoría norteamericanos, británicos y japoneses. Se considera bastante probable que los primeros rehenes comienzan hoy mismo a abandonar el país. Fuentes iraquíes habían señalado que los "invitados", eufemismo con el que aluden a los miles de occidentales privados de libertad, podrían comenzar a solicitar visados de salida tan pronto como el Parlamento se pronunciara sobre la cuestión.

Aunque la operación de evacuación llevará varios días, fuentes

diplomáticas señalaron que todos los rehenes podrán estar en sus casas antes del 25 de diciembre. La única sombra planea sobre el destino de los cientos de occidentales, que se encuentran escondidos en Kuwait y que en un principio no están incluidos en el mismo saco que el resto de los rehenes. En el texto de la carta remitida por Saddam Hussein al Consejo Nacional para su aprobación no se hacía en ningún momento referencia a los ciudadanos extranjeros escondidos en domicilios particulares.—Efe.

PANORAMICA

BULGARIA: Dimitar Popov, de sesenta y tres años de edad, jurista sin etiqueta política, fue designado ayer por el presidente de la República, Jelio Jeleu, como nuevo primer ministro búlgaro y confirmado después por el Parlamento. Formará un Gobierno de transición que conduzca al país hasta las próximas elecciones legislativas que tendrán lugar antes del final de mayo de 1991.

ISRAEL: El Ejército israelí impuso ayer el toque de queda en amplias zonas de los territorios árabes ocupados para prevenir posibles disturbios ante el tercer aniversario de la "intifada" (alzamiento popular palestino), que se cumplirá el próximo día 9. La medida, que afecta a más de un millón de palestinos en Gaza y Cisjordania ocupadas, fue aprobada después de que el ministro de Defensa, Moisés Arens, advirtió que "al fuego responderemos con fuegos".

COLOMBIA: El Gobierno del presidente César Gaviria y la Alianza Democrática M-19, que dirige el exguerrillero Antonio Navarro Wolf, coinciden en casi todas las propuestas para reformar la Constitución colombiana, y deberán constituir una fuerza renovadora en la Asamblea que sea elegida el domingo. Así lo expresaron a Efe una importante fuente del Gobierno y el propio Navarro Wolf, a quien las últimas encuestas, publicadas la semana pasada, le otorgan un 40 por ciento de la intención de voto en las elecciones de mañana.

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
45700	50.000	45701	50.000	45702	50.000	45703	55.000	45704	50.000	45705	55.000	45706	55.000	45707	50.000	45708	50.000	45709	50.000
45710	50.000	45711	50.000	45712	50.000	45713	55.000	45714	50.000	45715	55.000	45716	55.000	45717	50.000	45718	50.000	45719	50.000
45720	50.000	45721	50.000	45722	50.000	45723	55.000	45724	50.000	45725	55.000	45726	55.000	45727	50.000	45728	50.000	45729	50.000
45730	50.000	45731	50.000	45732	50.000	45733	55.000	45734	50.000	45735	55.000	45736	55.000	45737	50.000	45738	50.000	45739	50.000
45740	50.000	45741	50.000	45742	50.000	45743	55.000	45744	50.000	45745	55.000	45746	55.000	45747	50.000	45748	50.000	45749	50.000
45750	50.000	45751	50.000	45752	1.050.000	45753	40.000.000	45754	1.050.000	45755	55.000	45756	55.000	45757	50.000	45758	50.000	45759	50.000
45760	50.000	45761	50.000	45762	50.000	45763	55.000	45764	50.000	45765	55.000	45766	55.000	45767	60.000	45768	50.000	45769	50.000
45770	50.000	45771	50.000	45772	50.000	45773	55.000	45774	50.000	45775	65.000	45776	55.000	45777	50.000	45778	50.000	45779	50.000
45780	50.000	45781	50.000	45782	50.000	45783	55.000	45784	50.000	45785	55.000	45786	55.000	45787	50.000	45788	50.000	45789	50.000
45790	50.000	45791	50.000	45792	50.000	45793	65.000	45794	50.000	45795	55.000	45796	55.000	45797	50.000	45798	50.000	45799	50.000
90600	50.000	90601	50.000	90602	50.000	90603	55.000	90604	765.000	90605	20.005.000	90606	770.000	90607	50.000	90608	50.000	90609	50.000
90610	50.000	90611	50.000	90612	50.000	90613	80.000	90614	50.000	90615	55.000	90616	55.000	90617	50.000	90618	50.000	90619	50.000
90620	50.000	90621	50.000	90622	50.000	90623	55.000	90624	50.000	90625	55.000	90626	55.000	90627	50.000	90628	50.000	90629	50.000
90630	50.000	90631	50.000	90632	50.000	90633	55.000	90634	50.000	90635	55.000	90636	55.000	90637	50.000	90638	50.000	90639	50.000
90640	50.000	90641	50.000	90642	50.000	90643	55.000	90644	50.000	90645	55.000	90646	55.000	90647	50.000	90648	50.000	90649	50.000
90650	50.000	90651	50.000	90652	50.000	90653	80.000	90654	50.000	90655	55.000	90656	55.000	90657	50.000	90658	50.000	90659	50.000
90660	50.000	90661	50.000	90662	50.000	90663	55.000	90664	50.000	90665	55.000	90666	55.000	90667	60.000	90668	50.000	90669	50.000
90670	50.000	90671	50.000	90672	50.000	90673	55.000	90674	50.000	90675	65.000	90676	55.000	90677	50.000	90678	50.000	90679	50.000
90680	50.000	90681	50.000	90682	50.000	90683	55.000	90684	50.000	90685	55.000	90686	55.000	90687	50.000	90688	50.000	90689	50.000
90690	50.000	90691	50.000	90692	50.000	90693	65.000	90694	50.000	90695	55.000	90696	55.000	90697	50.000	90698	50.000	90699	50.000
Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones		Terminaciones	
250	25.000	4791	125.000	802	25.000	613	30.000	7224	125.000	7475	140.000	0356	130.000	4147	125.000	368	25.000		
680	25.000	191	25.000			53	30.000			105	30.000	106	30.000	67	10.000				
850	25.000	341	25.000			93	15.000			355	30.000	436	30.000						
70	10.000					3	5.000			75	15.000	6	5.000						

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.386.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO	POBLACION
246.000.000 Ptas. Núm. 45753 PRIMER PREMIO	10.	2.	250.000.000	MALAGA

POLIDEPORTIVO FIN DE SEMANA

FUTBOL SALA: La Escuela Caja-Redislogar, hoy 6,30, Maristas.
FUTBOL: G. Segoviana-Arandina, domingo, 4 tarde, La Albuera.
PELOTA: Vallelado Caja-La Coruña, domingo, 11 horas, Vallelado.

FUTBOL SALA

División de honor
Grupo par, 11.ª jornada
 La Escuela Caja-Redislogar, hoy, 6,30, Maristas.
 Chaston-Niquelados Mape.
 Las Palmas-Astorga.
 Marsanz- Barcelona.
 Sando Málaga-Muebles el Norte.
 Toledart-Las Rozas.

Primera división
Grupo I, 10.ª jornada
 Pub Zarcos Alvarez-Adus Salamanca, hoy, 6,30, Santa Clara (Cuéllar).
 Cuéllar M. Rico-Mieres, domingo, 12,30, Santa Clara.
 Cacabelos-Boandanza.
 Bar París-Lloyd Antena 3.
 Gesturbi-Fontaine.
 Piratas-Unión Sport.

COMPETICIONES PROVINCIALES

Los encuentros de la liga provincial, primera y segunda división, fueron publicados en nuestro número del pasado jueves, donde se incluyen canchas de juego y horarios de los partidos.

BALONCESTO

1.ª femenina - 9.ª jornada
Grupo par
 Dorna Godella-Caja Segovia, domingo, 8 tarde, Valencia.
 Sandra Gran Canaria-C. B. Navarra.
 Banco Exterior-Cepsa Tenerife.
 Juven-Universitario.

Segunda división masculina
 La Salle Iberduero-Ione Caja, domingo, 12,30, Valladolid.

Segunda femenina
 Jesuitinas M. Tovar-GAB León, hoy, 8 tarde, Colegio H. de Jesús.

Juvenil autonómica
Segunda jornada
 D. Vallejo Univ. Salamanca-Unami, hoy, 6 tarde, Salamanca.

COMPETICIONES PROVINCIALES

Categoría senior
Séptima jornada
 Annisa Hella Claret-Persianas Hernando, domingo, 12 horas, Serichol.
 Europol CBS-Horizonte B. San Remo, hoy, 6 tarde, Serichol.
 Seguros La Estrella-Mobius Cantalejo, hoy, 7,45, Cuéllar.
 Domingo Soto-Piscis, hoy, 10 horas, Serichol.
 Gestetner-Rover JPM, hoy, 8 tarde, Serichol.
 Hucha La Matita-Cantimpalos, hoy, 12 horas, Serichol.

Categoría juvenil
 La Escuela Adal-Jesuitinas, hoy, 4 tarde, Andrés Laguna.
 Apa Claret-J.P.M. junior, hoy, 4,30 tarde, C. Claret.

Categoría femenina
 Cantalejo Juvenil-A. Laguna Juvenil, hoy, 4 tarde, Cantalejo.
 Jesuitinas Caja-Mesón D. Sancho (aplazado).

Horizonte Cultural-Apa Claret, domingo 12 horas, Politécnico.
 Enmendadores-Jesuitinas Juvenil, domingo, 12,30, Cantimpalos.

FUTBOL

Tercera División - Grupo VIII
16.ª jornada
 G. Segoviana-Arandina, domingo, 4 tarde, La Albuera.
 Arbitro: Sanz Rico (Valladolid).
 Endesa-DyC Palazuelos, domingo, 3,45, Ponferrada.
 Arbitro: Caba Villarroel (Palencia).

Real Monterrey-At. Astorga.
 La Bañeza-Aguilar.
 Benavente-G. Medinense.
 Fabero-At. Burgalés.
 Hullera-Valladolid Promesas.
 Almazán-Lermeño.
 At. Bembibre-Zamora.
 Briviesca-Salamantino.

Juvenil

Primera división - Grupo 2

Ultima jornada, primera fase

Quintanar-Betis, hoy, 4 tarde, La Albuera.

COMPETICIONES PROVINCIALES

Arlequín-Villacastín, a las 4.
 Mozoncillo-Navas de Oro, a las 3,30.
 Coca-El Espinar, a las 4.
 G-5 Centro-Acueducto, a las 4.
 Bernardos-Carbonero, a las 3,45.
 La Granja-Cantimpalos, a las 4.
 Bernuy-Sepúlveda, hoy, 4 tarde.
 Riazano-Cantalejo, hoy, 4 tarde.

Juvenil

La Granja-Arlequín, hoy, 4 tarde.
 DyC-Quintanar, hoy, 4 tarde.
 El Espinar-Carbonero, hoy, 4 tarde.

COMPETICION REGIONAL INTERCENTROS

Encuentros a jugar en el Municipal de Cuéllar
Hoy sábado:
 Palencia-Zamora (sub 15), a las 10,30.
 Palencia-Zamora (sub 17), a las 12,30.
Para mañana domingo en La Albuera:
 Segovia-Palencia (sub 15), a las 13 horas.
 Segovia-Palencia (sub 17), a las 4, pistas.

TENIS DE MESA

Segunda división - 6.ª jornada
 ATM Caja-Burbujas Avilés, domingo, 10 horas, I. Andrés Laguna.

PELOTA

División de honor
 Vallelado Caja-C. D. La Coruña, domingo, 11 horas, Vallelado.

BALONMANO

Segunda división
 Nava Caja-Izamac, hoy, 7,30 tarde, Nava de la Asunción.

CICLOTURISMO

Club ciclista La Biela, en colaboración con el Ayuntamiento de Segovia. Domingo, 9,45, plaza Oriental.

Itinerario: Segovia, Tabladillo, Santa María de Nieva, reagrupamiento, y regreso a Segovia. Recorrido: 61 Kms.

FUTBOL.— Entrenador Gim. Segoviana

“Si mañana no se gana habrá entre ocho y diez bajas en la plantilla”

“Puse mi cargo a disposición del presidente y no me lo aceptó”



ANTONIO

Tengo que reconocer que si alguien lo está pasando verdaderamente mal con la mala campaña de la G. Segoviana, es su entrenador Adolfo Redondo. El hizo el equipo, fichó a los jugadores y hacia él se dirigen las miradas de los seguidores gimnásticos. En torno a la situación y, sobre todo, mirando los últimos resultados adversos, hemos hablado con el técnico.

— ¿No se va a tomar ninguna medida ante la situación caótica que atraviesa el equipo?

— Yo había mantenido la pasada semana una larga reunión con el presidente del club. Le puse el cargo a su disposición y él me dijo que siguiera. Yo no me marché ahora del equipo porque eso sería lo fácil y no quiero salir de aquí con la cabeza agachada. Si yo fiché a los jugadores e hice la plantilla, quiero responsabilizarme de la situación y resolverla. Sólo me iré si la directiva me lo pide. Pero quede claro que no será cuestión de dinero. Sólo pediré que me abonen hasta el mismo día en que me digan que deje el equipo.

— Pero la situación de los jugadores tampoco parece que pueda salvarse.

— Cuando concluyó el partido el pasado jueves me reuní con ellos para decirles que si frente a la Arandina no se ganaba luchando al máximo, entre ocho y diez jugadores causarían baja el lunes. Eso ya lo sabe la directiva y estoy totalmente decidido a hacerlo. Estoy harto de jugadores que salen al campo y ni siquiera sudan la camiseta.

— ¿En que parte es culpable el entrenador de lo que en el equipo está pasando?

— Acepto las críticas en la parte que me afectan. Pero yo no puedo ser responsable de que Pablo, se lesione en la pre temporada y que aún no sepamos cuando va a jugar; de que Bezos, que se le fichó tocado, pero no lesionado, sólo haya jugado dos encuentros y ahora tenga rotura de ligamentos tras la lesión que le produjo la entrada de Verdugo en el encuentro frente al DyC; ni de que Medina tenga esteopatía de pubis, ni de que Julio Maroto, uno de los mejores laterales de la tercera división no encuentre la forma, porque al estar en la mili no puede realizar los entrenamientos al ritmo que él necesita. Es cierto que al hacer los fichajes pude haberme equivocado, pero nunca pude pensar que la mala suerte se cebara tanto en nosotros.

— Pero con lamentaciones no se arregla la situación del equipo.

— Claro que no y cada día pongo las medidas que considero más normales, dentro de los jugadores de que dispongo al inicio de cada partido. Luego, si me encuentro con jugadores que no sienten los colores y que no merecen estar en la G. Segoviana, intenté también luchar contra ellos. Y ni me importa que diga en su medio que con la salvedad de Carmelo, Paco Maroto y Perote, el resto de la plantilla no siente los colores que viste cuando salen al terreno de juego. Y cuando eso sucede hay que cortar por lo sano. Y nose si me voy a equivocar, espero que no, pero hay muchos jugadores a los que se les va a acabar la temporada muy pronto. Quizás al finalizar el partido mañana domingo.

— La situación, de no cambiar, puede llevar al equipo a una clasificación final con problemas, incluso, de permanencia en la categoría.

— Me comentaba el presidente el otro día que si ya nos hemos olvidado, por los malos resultados, de esos puestos de cabeza a los que aspirábamos, que al menos se luchara por conseguir la permanencia del conjunto. Aunque yo no sé ya qué se les puede decir a los jugadores para que luchen. Comprendo por ello la decepción de los aficionados.

J.M.ª

CON CRITERIO PROPIO

OTRO POR EL MISMO PRECIO

No hay lugar para ellos en el deporte. Se llama Stoichkov o Florencio Sanz Lobo, que es el “deportista” que el pasado domingo durante el desarrollo del encuentro El Espinar-G 5 Centro, se puso los guantes de boxeo y sin mediar palabra alguna, agredió al árbitro del encuentro, Cristóbal López. Un colegiado de 17 años que me figuro se lo va a pensar ahora dos veces antes de volver a dirigir encuentros en los que, cuando menos, no tenga garantías de que no va a encontrarse con “deportistas” de acciones tan merecedoras de aplauso. Flaco favor le hizo el futbolista-boxeador a su club, el G5 Centro, el cual debiera tomar cartas en el asunto y sin contemplación alguna expulsar de la plantilla del equipo al citado “deportista”. Al tiempo que ya sabe (el club), que si desea crear alguna sección de boxeo no tendrá que ir muy lejos para buscar quien dé tortas.

Nos dicen que al jugador le han impuesto una sanción de 24 partidos. Puede que el Reglamento no contemple la sanción a perpetuidad, porque si así fuera no entenderíamos porque Florencio Sanz, continuaba con la posibilidad de que un día pueda volver a un equipo y salir a jugar.

El Colegio de Arbitros de Segovia, con acertada decisión y puestos todos sus miembros de acuerdo, acordaron —al menos esas son las noticias que nos han llegado—, el no dirigir ninguno de los encuentros en los que intervenga el Club G -5 Centro.

No nos extraña nada tal decisión, ya que de seguir por el camino de las agresiones en la próxima temporada no habrá ni un solo colegiado que quiera arriesgarse a salir a un campo de fútbol. Puede encontrarse con aficionados al boxeo que le tengan como sparring. Ya está bien lo que tienen que aguantar.

J.M.ª

En el bar, en el comercio, en la oficina...
 No arroje los papeles inservibles al suelo.
AYUDE A QUE TODO ESTE LIMPIO
 Las papeleras tienen una gran misión.
COLABORE con ellas.
¡UTILICELAS!
 (Es un consejo de EL ADELANTADO DE SEGOVIA)

AJEDREZ.— I Copa del Mundo para invidentes

Los jugadores rusos continúan destacándose

Los españoles tuvieron ayer su mala jornada



PEÑALOSA

Con la asistencia de las cámaras de Televisión Española en la sala de juego, se disputó la séptima ronda del I Campeonato del Mundo de ajedrez para ciegos y deficientes visuales, que desde el pasado sábado viene disputando en uno de los salones del hotel Puerta de Segovia.

Los resultados de esta jornada fueron los siguientes:

Alemania, 3; Irlanda, 1
Polonia, 3; España, 1
URSS, 3,5; Finlandia, 0,5
Inglaterra, 2; Checoslovaquia, 2
Israel, 0; Yugoslavia, 4
Descansó: Hungría.

Se podría decir que la victoria polaca fue muy merecida ante los jugadores españoles que esta vez estuvieron muy por debajo de sus posibilidades.

En el primer tablero Delfin Burdío no pasaba de las tablas ante Duczewsky en una defensa Escandinava que no dio más de sí.

Sánchez, después de tener ventaja durante todo el encuentro, se "enredó" y perdió la partida en los apuros de tiempo ante Tatarczak.

Palacios jugó durante seis horas contra Siluk. El español casi siempre estuvo en desventaja incluso de material, pero su buen hacer en el final le llevaron a lograr medio punto.

Ariste siguió fiel a su estilo ultra-defensivo contra Sajdich, pero hubo un momento de la partida en la que las indecisiones a la hora de tomar la iniciativa por parte del español, le llevaron a una posición peor, y en los apuros de tiempo acabó por perder la dama.

En los demás enfrentamientos, nada que destacar; los rusos siguen intratables; ayer además tanto Krylov como Wasin hicieron dos espléndidas partidas, dignas de cualquier jugador vidente, lo cierto es que el final de la partida de Krylov, en el que había siempre mate en una jugada, hiciera lo que hiciera su contrario es de lo más bonito que se puede ver en ajedrez.

Yugoslavia por su parte remonta posiciones y arrasó al flojo conjunto israelí. Fácil también para Alemania, y un empate muy luchado entre Inglaterra y Checoslovaquia que mantiene a ambos equipos en

los primeros lugares. La clasificación actual es la siguiente:

- 1, URSS, 24 puntos.
- 2, Inglaterra, 17,5
- 3, Yugoslavia, 14,5
- 4, Alemania, 14,5
- 5, Polonia, 14,5
- 6, España, 13,5
- 7, Checoslovaquia, 13
- 8, Hungría, 11,5
- 9, Finlandia, 7
- 10, Irlanda, 6,5
- 11, Israel, 3,5

Para mañana los enfrentamientos serán los siguientes:

España-Alemania
Yugoslavia-Polonia
Checoslovaquia-Israel
Finlandia-Inglaterra
Hungría-URSS
Descansará Irlanda.

Como colofón a la jornada, el jugador soviético Strihznev, jugó seis partidas simultáneas contra varios jugadores segovianos, con la particularidad, de que lo hacía sin tan siquiera tocar las piezas del tablero, es decir a ciegas totalmente; pues bien, tras dos horas de juego, logró vencer en cinco partidas, y tan sólo Diego Conde conseguía hacerle unas tablas; todo esto fue rodado por las cámaras del programa televisivo "En Jaque", que le emitirá dentro de algunas semanas.

Mesa

FUTBOL

Sanciones en el fútbol provincial

Dentro del capítulo de sanciones impuestas por el Comité de Competición de la Delegación Provincial de Fútbol, destacamos las siguientes:

24 encuentros a Florencio Sanz Lobo, por agresión al árbitro del encuentro El Espinar-G-5 Centro, causándole lesiones. Cinco encuentros al jugador Enrique García Calle, también del G-5 Centro, por amenazas al árbitro. Tres encuentros a Juan Cubo y Luis Martín Fernández, del Navas de Oro y Coca, respectivamente, por pisar a un contrario intencionadamente y el mismo número de encuentros a Jesús M.ª Montes, del Acueducto, por dar una patada a un contrario.

También estará tres encuentros sin jugar el futbolista del Riazano, Juan Martín Hernanz, por agresión a contrario.

En el capítulo de juveniles destacar los tres partidos impuestos a Jesús Cabrejas, del C.D. La Granja por insultos a un contrario. Y de este mismo equipo, pero en categoría cadete, hay un partido de suspensión a Luis M. Plaza, por reirse reiteradamente del árbitro en actitud de mofa. ¿Y sólo le imponen un partido de sanción? Pues empieza bien el chaval.

TORNEO INTERCENTROS

Se jugaron el pasado jueves los encuentros de selecciones provinciales de fútbol en las categorías sub 15 y sub 17, en el que toman parte los equipos de Segovia, Palencia y Zamora, que fueron los conjuntos clasificados en tercera posición en la fase inicial de este torneo.

Los marcadores habidos en el municipal de Cuéllar, fueron estos:

Segovia, 1-Zamora, 1 (sub 15)
En el posterior lanzamiento de penaltis:
Segovia, 2-Zamora, 4

Segovia, 2-Zamora, 2 (sub-17), en los lanzamientos de penalti, venció Zamora por 2-3.

NO SE SABE

La Federación Regional aún no ha tomado decisión de cuando y dónde se disputará la segunda parte del encuentro entre Fabero y DyC, que como el lector recordará fue suspendido en el intermedio del mismo, tras recibir el árbitro amenazas.

J.M.ª

PELOTA

Vallelado Caja perdió sus dos encuentros ante Tennis Navarra

Mañana juega un decisivo encuentro

Había interés por ver si el encuentro que el pasado jueves disputaron en Vallelado los jugadores del Tennis Navarra, lo que llevó al polideportivo de la citada localidad segoviana a un buen número de espectadores en este reinicio de la competición de pelota en la División de Honor.

Las cosas, en lo deportivo, no fueron nada buenas para los jugadores locales, que si bien partían con la idea de sumar cuando menos un punto, al final vieron como sus ilusiones se quedaban en nada.

MARCADOR

Paleta

Vallelado Caja (Oscar Sanz-César Baeza), 26
Tennis Navarra (Insausti-Goñi), 35

También en este deporte de la pelota las tácticas antes del comienzo del partido existen. Sobre todo a

la hora de formar las parejas. En este encuentro los navarros potenciaron su pareja poniendo en paleta al campeón del mundo, Insausti, lo que llevó a los jugadores locales a variar también sus jugadores: Carlos Baeza se fue a la pala corta y se dio entrada en paleta a Oscar Sanz. Las cosas no salieron como se pensaba. Pronto la pareja navarra comenzó a demostrar su calidad y se situaron con un parcial de 2-10. A partir de aquí, y gracias a un generoso esfuerzo de los jugadores de casa, las diferencias se fueron acortando y el partido tomó un gran interés, si bien nunca lo tuvieron perdido los visitantes.

Pala corta

Vallelado Caja (Carlos Baeza-Miguel Lagunar), 32
Tennis Navarra (Oroz-Casado II), 40

Se había formado una pareja por parte local con la clara idea de ganar y no se consiguió. Fue un encuentro interesante pero en el que las oportunidades las tuvieron siempre los de Pamplona que terminaron consiguiendo los dos puntos. Así se perdía la gran ocasión de haber afrontado las dos últimas jornadas del campeonato con la seguridad de la permanencia.

Mañana juegan de nuevo en casa. Reciben al Deportivo de La Coruña. Juegan por tanto los dos colistas. Un punto, en favor del Vallelado, separa a ambos conjuntos. Ganar los dos puntos supondría para los de casa el llegar a la última jornada sin problemas. Ahí sí que va a hacer falta una total entrega y el apoyo de los aficionados a la pelota. Va a ser un encuentro nada fácil, pues ambas formaciones saben lo que se juegan.

J.M.ª

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

FUTBOL: José Javier Forcén, juez único del Comité de Competición, no cree que el pisotón de Stoichkov a Urizar en el partido de Supercopa entre el Barcelona y el Madrid "se trate de una agresión". Por ello, Forcén aplicará con toda probabilidad el artículo 56 del régimen disciplinario, que castiga con cinco partidos o dos meses al jugador que realice actos violentos sin constituir agresión.

BOXEO: El ex campeón del mundo de los pesos pesados, Mike Tyson, se enfrenta hoy a Alex Stewart en el hotel Trump Plaza, en Atlantic City. En la misma velada, el actual campeón mundial de los pesos superligeros, Julio César Chávez, defiende su título ante el surcoreano Kyunduk Ahn, de 28 años.

RALLYS: Carlos Sainz, campeón del mundo de rallies, intervendrá el domingo en la Carrera de Campeones que reúne a casi todas las grandes figuras de la especialidad de todos los tiempos. Sainz, que recibió ayer su título de campeón es el principal favorito.



PEÑALOSA

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA piso amueblado pequeño, muy céntrico. Teléfono 428325.

SE ALQUILA piso amueblado céntrico. Teléfono 430881.

BUSCO piso amueblado, garaje, en La Granja, 1 año. Teléfono 91/4723018.

COMPRAS

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

ENSEÑANZA

OPOSICION Agentes Judiciales. Preparación completa. Tenemos test y textos. Academia Nobel. Independencia, 9. Teléfono 426915.

PROFESORES-AS DE INGLES de Colegio, Instituto o Academia precisamos para acompañar a Inglaterra en Julio o Agosto a grupos de alumnos de EGB y BUP. Interesados/as llamar a Marisol en Madrid. Telf. 91/5711736.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbola (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

VENDO vacas avileñas para parir. Teléfonos 181271 y 181497.

NOVILLAS DE BRETAÑA FRANCESA

Alta producción y total garantía sanitaria SECOEX ☎ 43.31.61

VENDO charoleses, machos y hembras, puros, con carta. Teléfonos 181271 y 181497.

VENDO 44 vacas moruchas y cruce con Avileño. A escoger. Teléfono 471244.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Vende nave polígono industrial (El Cerro). Superficie 1.200 metros.

TOVAR: Vende parcelas, una industrial. Torrecaballeros, 3.000 y 7.000 metros.

TOVAR: Vende piso Santa Eulalia, garaje, planta 4.ª.

TOVAR: Alquila local José Zorrilla, 240 m., 2 plantas. Instalado.

TOVAR: Parcela Madrona, 5.000 m., vallada, chamizo. Agua/luz.

TOVAR: Vende piso Fuentemillanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: Alquila local, San Millán, 237 metros, posibles divisiones. Hechos.

TOVAR: Alquila, junto a Ezequiel González, local 128 metros, ideal gestorías.

TOVAR: Alquila local Ezequiel González, superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción, 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Local alquiler, Enrique IV (Albuera), 95 metros, amplia fachada.

TOVAR: Traspasa o vende local/bar. Ezequiel González. 55 m².

TOVAR: Alquila local muy céntrico. 60 metros. Escultor Marinas. Renta interesante.

TOVAR: Vende piso José Zorrilla, 5 dormitorios, gastos individuales, tercero.

TOVAR: Vende pisos, 3 dormitorios, junto Ezequiel González. A estrenar.

TOVAR: Vende piso, calle Miraflores, 3 dormitorios. Completamente exterior, esquina.

TOVAR: Vende piso, Santa Eulalia, 5 dormitorios, garaje, planta 6.ª.

TOVAR: Vende piso Estación Ferrocarril, 3 dormitorios, exterior. Garaje. 4.ª.

TOVAR: Traspasa local Albuera. Idóneo tienda. Precio: 2.000.000 ptas.

TOVAR: Vende piso La Granja. 3 dormitorios, 2 baños, buen precio.

43.54.61 ☎ 43.59.50



TRABAJO

SE NECESITA ayudante de cocina. Teléfono 434807.

SE NECESITA empleada de hogar. Responsable. Informes. Teléfono 427700.

SE NECESITA señorita para cuidar niño y ayudar casa. 40.000 pesetas. Teléfonos 425647, 437210.

!!!ULTIMOS CHALETS!!!

2.ª Fase

Residencial Torrecaballeros

- 137 m², 151 m². 3-4 dormitorios
- Calidades nobles. Chimenea francesa
- Piscina olímpica. Cancha de tenis
- Zonas comunes. Parcela privada

ACEPTAMOS SU VIVIENDA A CUENTA

PROMOCION EXCLUSIVA



HABITAT

INFORMACION Y VENTA (SABADOS Y FESTIVOS) EN OBRA DE 12,00 A 2,00 H. - DE 4,30 A 6,30 H.

SE NECESITA camarero y chica para cocina. Domingos libres. Mesón de Patricia. Teléfono 430664.

NECESITO señora para acompañar señora y ayudar en casa, si es posible, con carnet de conducir. Teléfono 420689, llamar de 4 a 7 tarde.

SE NECESITA asistenta para sábados por la mañana. Teléfono 434515 (llamar de 9 noche).

NECESITO pastor para atender rebaño, casado, máxima experiencia, buen sueldo, buena vivienda, en Fuentemizarra (Segovia). Teléfono 556123.

SE NECESITA comercial de suministros industriales, preferente finalizado estudios FP-2 de hidráulica, neumática y automoción, servicio militar cumplido y con carnet de conducir clase B. Interesados: Llamar al teléfono 430760.

SE NECESITA dependiente motorador. Hamburguesería Giorgio. Gobernador Fernández Jiménez, 14.

SE NECESITAN operarios varones a turno para empresa cerámica. Interesados llamar horas oficina. Teléfono 437661.

TRASPASOS

TRASPASO bar céntrico. Teléfono 434703.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

GRATIS llama al (923) 263867 y escucha un mensaje de buenas noticias y recibirás...

DETECTIVES PRIVADOS LIBRA. ¿Si duda o sospecha?, llámenos. Nosotros le resolveremos su problema. Absoluta reserva. Eficacia. Rapidez. Servicio permanente. Búsquedas. Protecciones. Vigilancia. Custodias. Bajas finjidas. Separaciones. Prematrimoniales. Toda España, extranjero. Incluso festivos. Precios asequibles. Llámenos sin compromiso alguno: (91) 5939600. Licencia oficial n.º 179.

VENTAS

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

VENDO o alquilo piso en Madrid, zona Pacífico. Teléfono 531111.

SE VENDE PINAR

En término de PINAREJOS Superficie 17 Hectáreas Teléfono 57 50 01 (horas 9 a 12,30 y 14 a 18)

VENDO piso seminuevo. 3 dormitorios. Teléfono 437364.

VENDO chalet adosado en San Cristóbal de Palazuelos. Teléfono 433660 (tardes).

SANTA LUCIA, S.A. Agencia de Segovia. Para su Departamento Comercial, precisa CINCO personas. No es necesaria experiencia. Formación a cargo de la Empresa. Presentarse: LUNES-MARTES, de 10 a 13 horas. C/ Fernán García, 1 (Edificio Ferr. Hispano).

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

SAAB-900, turbo, aire acondicionado, techo practicable, extras. 436690 (tardes).

Jesús del Ser y Cia, S. A. **MADERAS PARA CARPINTERIA Y EBANISTERIA**

Tarimas - Rodapiés - Frisos Polígono Industrial Calle Guadarrama, 120 Teléf. 42 90 40 (Segovia) Madrid: Teléf. 253 77 52

TURISMO

SE AMPLIA LA OFERTA ALEMANA

Eventos de una dimensión histórica se están produciendo durante estos días en Alemania: los dos estados alemanes, creados después de la Segunda Guerra Mundial, se han reunificado y se convierten de nuevo en un solo y gran país.

Alemania, como país turístico, ofrece, por lo tanto, una oferta más amplia y más atractiva: Hermosos paisajes, ciudades llenas de vida y cultura, históricos monumentos, tesoros de arte, y una gran variedad de lugares de vacaciones.

A los 11 estados o "Länder" de la República Federal que son Baden-Württemberg, Baviera, Berlín, Bremen, Hamburgo, Hesse, Baja Sajonia, Renania del Norte Westfalia, Renania-Palatinado, Sarre, Schleswig-Holstein se añaden 5 "Länder" del Este, o sea, Brandenburg, Mecklenburg-Vorpommern, Sachsen-Anhalt, Sajonia y Thüringen.

Inagotable es el abanico cultural por todo el país alemán: castillos y palacios, iglesias y monasterios, históricas ciudades con murallas, puertas y torres, con casas antiguas en románticas calles y callejuelas.

Como centros culturales de gran rango se presentan muchas grandes ciudades. Invitan a la ópera, a conciertos, a museos o también a ir de compras, a una vivienda culinaria, a excursiones por los alrededores llenos de atractivos.

La ciudad más grande de Alemania, Berlín, hasta ahora dividida, se presenta ahora, al igual que los dos estados alemanes, unificada para convertirse de nuevo en la metrópoli de Europa Central.

En los 11 estados federados del Oeste encontrará una infraestructura apta para satisfacer a las más grandes exigencias: la gastronomía, los hoteles, las tiendas y la red de comunicaciones gozan de fama mundial.

En los 5 nuevos estados federados del Este, la modernización de la infraestructura se halla todavía en vías de desarrollo.

capisa

Aislamientos acústicos

SEGOVIA - Tel. 42.03.98

SE NECESITA EMPRESA DE PINTURA

Para realización de obras en toda España Telf. 983/35.26.18

Quien da un poco de su sangre para que otro no muera, es casi un creador, porque con su sangre da vida. ¡Hazte donante de sangre!

CIRESA, S. A.

Paseo Ezequiel González, 15 Teléfono 42 95 59

ALQUILER Y VENTA

- * Carretillas elevadoras 3.000 Kgs.
- * Rodillos mixtos desde 750 a 3.000 Kgs.
- * Compresores
- * Grupos electrógenos
- * Motosoldaduras
- * Cortadores de asfalto
- * Cumpers, montacargas, excavadoras, etc.



ASEO URBANO s. a.

Hoy, día 8 de diciembre

SI efectuaremos el habitual servicio de recogida de basuras

GRAN OCASION POR TRASPASO

VENTA DE MAQUINARIA GIMNASIA PASIVA AMERICANA "SISTEM VIS SUNTANA"

Teléfono 941/25 03 93

PEUGEOT 205

**Sal ganando
con el cambio.
100.000
ptas. de Ahorro**

Este mes, llévate tu Peugeot 205 y sal ganando con el cambio.
Porque si nos dejas tu coche usado, te ahorras 100.000 Ptas.
Y como siempre, con la máxima valoración por él
y una financiación creada a la medida de tus posibilidades.

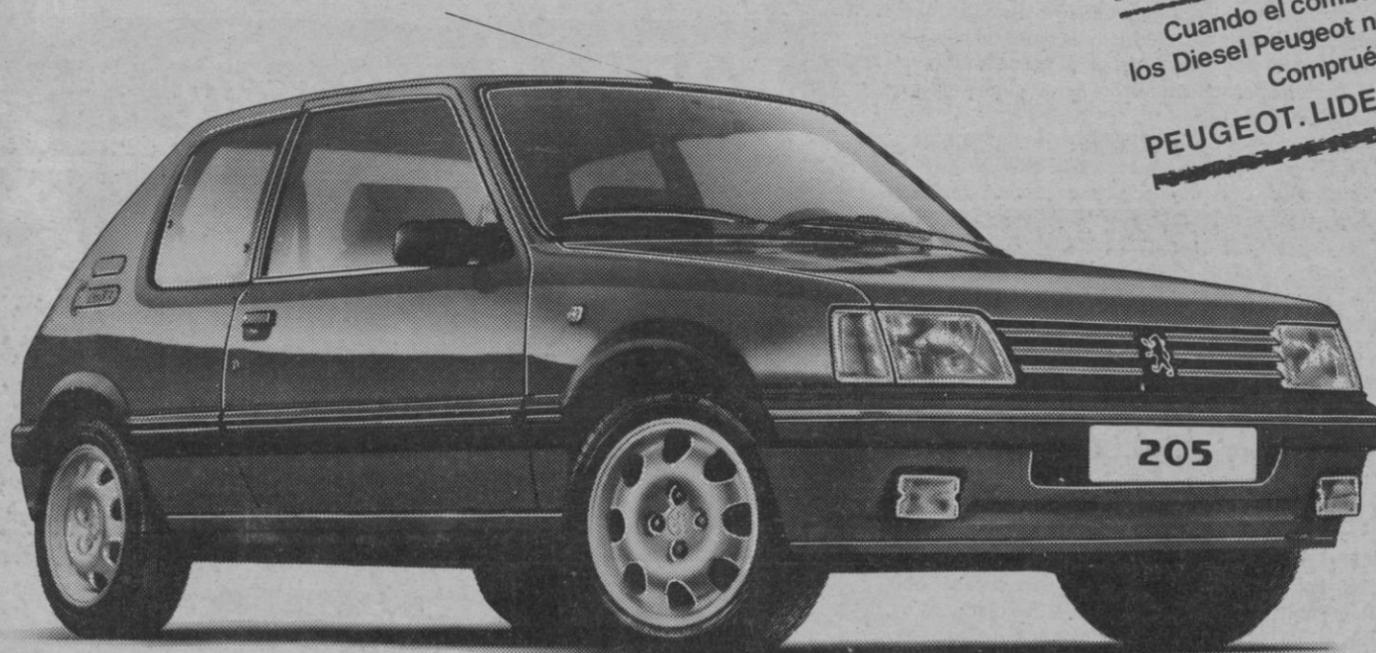
Acércate a tu Concesionario Peugeot Talbot.
Saldrás ganando con el cambio.

PEUGEOT 205
Contigo al fin del mundo.

ATENCIÓN

Cuando el combustible sube,
los Diesel Peugeot no tienen precio.
Compruébalo.

PEUGEOT. LIDER EN DIESEL.



Acción válida hasta fin de mes
para vehículos en stock.

Red de Concesionarios
PEUGEOT TALBOT



EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Crece de forma alarmante el consumo de alcohol entre los menores de edad

Sevilla.-- El consumo de alcohol en personas menores de edad crece en España de forma alarmante y para los jóvenes este consumo es ya un hecho cotidiano, declaró ayer Antonio Falcón, comisionado para la Droga de la Junta de Andalucía, al inaugurar el VIII Congreso Andaluz de Alcohólicos Rehabilitados.

Para el comisionado andaluz para la Droga, la sociedad no está sensibilizada sobre los efectos del alcohol, del que ha afirmado que "produce más muertes que la heroína en nuestro país".

Según Falcón, está comprobada la relación entre consumo de alcohol y accidentes laborales y de tráfico. "Desde hace unos años --dijo-- existe coincidencia entre los

accidentes sufridos por jóvenes menores de 25 años con motocicletas en fin de semana y el mayor consumo de alcohol durante esos días.

Dijo después que la sociedad está indefensa ante este problema y "los recursos para luchar contra él son desproporcionados. Cualquier industria de productos alcohólicos tiene para su publicidad más recursos que los que podemos destinar nosotros a campañas".

En cuanto a cifras, Falcón indicó que Andalucía está por encima de la media de España en cuanto a personas alcohólicas, 200.000 del millón que hay en todo el Estado, cifras que se mantienen desde hace años, aunque "lo preocupante es que está descendiendo el consumo de alcohol en la gente adulta y aumentando entre los jóvenes".

Por su parte, José Luis Capitán,

secretario de la Asociación "Anclaje", integrada en la Federación Andaluza de Alcohólicos rehabilitados, organizadora del congreso, el problema de los jóvenes "es más grave porque muchos de los que vienen a nuestra asociación dependen también de otras drogas".

Según Capitán, haría falta que la Administración realizara campañas similares a las de educación sexual y además en España se debe de contemplar el alcoholismo como una enfermedad, al igual que en otros países.

En nuestro país, señaló, el alcoholismo es un motivo de despido laboral, lo que no ocurre en otros países donde se considera una enfermedad, e indicó por último que la labor de desintoxicación de un alcohólico dura de año a año y medio y su coste supone para la Administración unas 25 pesetas diarias.-- Efe

Plan Europeo para proteger los derechos de autor

Bruselas.-- La Comisión Europea ha propuesto a los miembros de la CE un paquete de medidas para proteger los derechos de autor de la CE una vez que se alcance el mercado único el 1 de enero de 1993. La propuesta abarcará también los derechos de los intérpretes, de los productores de discos y de los organismos de radio y televisión. Todo este cúmulo de derechos representan anualmente en la CE una cifra de negocio entre los 150.000 y los 250.000 millones de ecus, equivalente al 4 por ciento del producto interior bruto comunitaria (PIB).

En el paquete de medidas destaca una directiva sobre los derechos de alquiler, otra para armonizar la protección jurídica de las bases de datos y otra en la que se unificará el período en que estén protegidos los derechos de autor.-- Efe.

Bajas en Sanitas por el aumento de las cuotas

Un gran número de personas, en su mayoría jubilados, acudieron ayer a las oficinas de la aseguradora Sanitas con el objeto de darse de baja de la citada sociedad. Esta decisión ha sido tomada después de que esta compañía de seguro libre decidiera aumentar sus cuotas para los asociados mayores de sesenta años en casi un 200 por 100.

La decisión de Sanitas ha sido criticada y denunciada también por la Unión Nacional de Consumidores y Amas de Hogar de España (UNAE), que considera que "esto supone un claro atentado contra los derechos de los usuarios, especialmente los más desprotegidos, como es la tercera edad". Además, la compañía Sanitas también ha modificado las condiciones de la póliza al fijar en 300 pesetas el precio de los cheques que los asociados han de entregar a los médicos. A este respecto, la Federación de Consumidores UNAE señala que esta última modificación infringe lo establecido en la orden que regula estos aspectos, ya que marca que dicho importe no podrá superar las cincuenta pesetas.

El responsable del Opus Dei, nombrado obispo por el Papa

Roma.-- Alvaro del Portillo, prelado del Opus Dei, ha sido nombrado obispo por Juan Pablo II, anunció ayer un portavoz de la Santa Sede. El Papa concedió a monseñor Del Portillo la titularidad de la desaparecida diócesis de Vita, que estuvo situada en Africa del Norte, aunque la "diócesis" efectiva del nuevo obispo es la organización que preside.

A partir del 6 de enero, fecha en que será consagrado en la basílica

de San Pedro, el prelado del Opus Dei podrá, a su vez, ordenar obispos, presbíteros y diáconos. El portavoz de la obra, Giuseppe Corigliano, precisó que el Portillo "no modifica en ningún modo las relaciones de la Prelatura o de sus miembros con los ordinarios locales". Corigliano añadió que la decisión del Papa no hace sino "confirmar el carácter jurisdiccional de la Prelatura".

Efe

NOMBRES propios

MARGARET THATCHER QUIERE VIVIR CERCA DEL PARLAMENTO

La ex primera ministra británica Margaret Thatcher está pensando en comprar una casa cerca del Parlamento porque está aburrida de vivir en las afueras de Londres y lejos de la actividad política del país.

La prensa londinense dice que Thatcher podría comprar una mansión en el barrio londinense de Chelsea por 14,5 millones de dólares, cuya fachada tiene un gran parecido al del 10 de Downing Street, residencia oficial de los primeros ministros británicos. La casa, que podría costarle 5,4 millones de dólares más si la desea amueblada, tiene tres pisos con seis dormitorios y cinco baños. El dormitorio principal posee una terraza con vista al río Támesis, al igual que el estudio, que está en el último piso.

La prensa señala que Thatcher podría ganar cifras millonarias si escribe sus memorias, para compensar el sueldo de 26.701 libras que recibe como parlamentaria.

LIZ TAYLOR LLEGA A UN ACUERDO CON SU EX NOVIO SOBRE LOS DERECHOS DE "PASSION"

Elizabeth Taylor y su exnovio, el millonario holandés Henry Wynberg, han logrado un arreglo fuera de los tribunales sobre las demandas judiciales mutuas por los derechos de explotación del perfume "Passion". Ninguna de las partes reveló los detalles del arreglo, pero tanto Liz como Wynberg expresaron su satisfacción por la solución de sus diferencias comerciales. El arreglo, en el que según Neil Papiano, abogado de Liz, no hubo de por medio ninguna entrega de dinero, se produjo inusualmente, dos días después de que comenzara la selección del jurado que decidiría en última instancia los problemas entre la pareja. Papiano afirmó que todos los derechos quedan en propiedad de Liz Taylor.

A SUBASTA UN DIBUJO DE ALBERTI



El próximo día 18, la sala Durán de Madrid sacará a su-

basta un dibujo a plumilla y color realizado por el escritor Rafael Alberti, fechado en 1950. El precio de salida es de 600.000 pesetas. Se titula "El gallo" y tiene unas dimensiones de 75 por 60 centímetros. Además, en el dibujo se incluye un verso del poeta gaditano. En la misma subasta será vendida una obra de Juan Gris titulada "Diez contra uno", con un precio de salida de 2.500.000 pesetas.

SABADO sabadete

MADRIGAL

